91STE JAARGANG NO 104 DONDERDAG 9 MEI 1974

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 Telefoon 24360

Abonnementsprijs f. 6,– per maand
Losse nummers dertig cent

Giro: 440000
Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

Inleidende besprekingen in Londen begonnen

OPEC-LANDEN OP DE HOOGTE GESTELD

Nationalisatie Shell -Trinidad

PORT OF SPAIN. – De regering van Trinidad/Tobago heeft de eerste stap gedaan voor de overneming van de eigendommen en activa van Shell Oil Company op Trinidad, zo heeft premier dr Eric Williams gisteravond in een landelijke uitzending van radio en televisie bekendgemaakt. Vandaag zullen op het kantoor van de hoge commissaris van Trinidad in Londen besprekingen over deze overneming beginnen tussen vertegenwoordigers van Shell en van de regering van Trinidad/Tobago. Deze besprekingen, aldus dr Williams, moeten het pad effenen voor omstandige en definitieve onderhandelingen, die weldra te Port of Spain worden gevoerd. De olie-producerende en exporterende landen (OPEC) alsmede andere belanghebbende partijen worden door de regering van Trinidad/Tobago van het verloop van de beraadslagingen op de hoogte gehouden.



PREMIER ERIC WILLIAMS ... nationale bezitsvorming ...

Premier Williams maakte één en ander bekend in een toespraak, waarin hij een uiteenzetting gaf van de energie-crisis en welke consequenties deze heeft gehad voor Trinidad/-Tobago. Ook sprak hij in het kort over zaken die betrekking hebben op de andere grote oliebedrijven – Texaco, Amoco en Tesoro – die in zijn land werkzaam zijn. Hij deelde in dit verband mede, dat de onderhandelingen met deze maatschappij wat betreft staatsdeelneming in hun activiteiten, bevredigend verlopen.

In het kader van de nationale bezitsvorming is het al jaren het streven van de regering om in grotere mate te participeren in de olie-industrie. Men poogt dit onder meer te bereiken door middel van de Nationale Petroleum Maatschappij. Eén van de criteria bij het openstellen van inschrijving voor exploratieconcessies van olie en gas aan buitenlandse investeerders was in hoeverre de investeerder de N.P.M. als participant inschakelt. De petroleumwet geeft de minister van Petroleum en mijnbedrijven uitgebreide bevoegdheden ten aanzien van de olie-industrie. Maatschappijen, die zich bezig houden met exploratie, dienen 50 percent van de concessie-terreinen na zes jaar af te staan en dit gebied komt dan ter beschikking van de Nationale Petroleum Maatschappij.



WILLEMSTAD – Op de afdelingen eponeer, electrische werkplaats en productie van de waterfabriek te Mundo Nobo hebben vanmorgen 80 werknemers hun werkzaamheden onderbroken. De werknemers zijn ontevreden over de regels betreffende het in- en uitprikken ingesteld door het hoofd van dienst, ir G. Gouverneur. Bij de foto een aantal van de werknemers, die vanmorgen het werk hebben neergelegd.

Metaalstaking in Engeland afgekocht

LONDEN – Een staking die het gevaar inhield dat zij de Britse industrie zou verlammen en de socialistische minderheidsregering ernstig voor de voeten zou lopen is gisteren beëindigd nog geen 24 uur nadat zij was begonnen. De beslissing om de 1,2 miljoen metaalbewerkers naar hun werk terug te roepen werd bekendgemaakt door de voorzitter van hun vakbond, Hugh Scanlon. Daaraan was de mysterieuze interventie voorafgegaan door een anoniem persoon, die uit bezorgdheid oor een nieuwe nationale economische crisis een bedrag van 65.000 pond sterling beschikbaar stelde om de vastgelopen confrontatie tus- de bond en een rechtbank te beëindigen. Het hof voor industriële betrekkingen, dat voor 300.000 pond sterling aan bezittingen van de bond in beslag had genomen om deze te dwingen schadevergoeding aan een door een staking benadeeld bedrijf te betalen, accepteerde de schenking en besloot het in beslag genomen geld aan de bond terug te geven. De krachtmeting was het gevolg van de halsstarrige weigering van de bond het gezag te erkennen van het hof dat drie jaar geleden door de conservatieve regering in het leven was geroepen als een juridisch instrument om arbeidsgeschillen op te lossen. Het hof ziet zich voor een vroegtijdig overlijden gesteld, aangezien de nieuwe socialistische regering heeft aangekondigd het te zullen afschaffen.

Voorstel om projecten af te maken

Canadese firma stelt garanties voor Eneca

WILLEMSTAD. – De financieringsmaatschappij voor bouwprojecten BACM uit Canada welke zich indertijd garant heeft gesteld voor de bankleningen aan de firma Eneca SPA op de Nederlandse Antillen heeft een voorstel aan de landsregering gedaan om de projecten waaraan Eneca thans aan bezig is af te ronden onder supervisie van deskundigen van BACM.

De heer E.S. Duncan die namens de BACM als gemachtigde van Eneca optreedt voerde gistermiddag overleg met premier J. Evertsz, minister van Financien E. de Kort en minister van Sociale Zaken en Arbeid drs. R.F. McWilliam over deze zaak. Daarbij waren ook aanwezig de gedeputeerde van Openbare Werken G. de Paula, het hoofd van DOW de heer A. de Jongh MCE, het hoofd Welvaartszorg ir. Van Eps, de direkteur van Financien D. Calvo en het hoofd van de dienst Economische Ontwikkeling drs. E. Newton.

De heer Duncan bracht naar voren dat zijn maatschappij een jaarlijkse omzet heeft van 400 miljoen dollar en dat de schuld van Eneca aan BACM thans ruim drie miljoen dollar bedraagt. BACM stelt voor om in de komende periode van vijf à zes maanden de projecten waaraan Eneca bezig is af te ronden onder haar supervisie en controle. De regering zou bepaalde voorschotten moeten verlenen welke bij de oplevering van het werk kunnen worden verrekend. De regering heeft aan de heer Duncan te kennen gegeven gaarne dit voorstel morgen schriftelijk voorgelegd te krijgen en blijft inmiddels de in gebreke stelling van Eneca handhaven.

Minister McWilliam zoekt intussen naar een oplossing om de werknemers op Curacao een voorschot op hun loon te geven uit de pot van boetes welke door DOW inmiddels zijn opgelegd aan Eneca wegens te late aflevering. Ook op de Bovenwinden – waar Eneca drie weken loon en salaris verschuldigd is – wordt naar een soortgelijke oplossing gezocht.

Ged. Cijntje : geen staking:

Arbeiders DWEP leggen werk neer

WILLEMSTAD – Ongeveer 80 werknemers van de eponeerafdeling, de electrische werkplaats en de productieafdeling van het waterfabriek te Mundo Nobo hebben vanmorgen het werk neergelegd. Overigens draait de waterplant normaal. De arbeiders zijn ontevreden, daar ze in schaftijd bij het verlaten van het terrein hun kaart moeten in- en uitprikken. Verder is het de werknemers niet toegestaan vóór half vijf 's middags uit te prikken. De werknemers stellen dat de ambtenaren dit niet doen, terwijl zij verplicht worden dit wel te doen. De bussen naar Banda Ariba en Banda Abao, zo vervolgen de werknemers, vertrekken om twintig voor vijf.

Bij de uitgang is er slechts een prikklok, met het gevolg dat de bussen vaak vertrekken zonder iedereen mee te nemen. Verder zijn de arbeiders verbolgen over het feit dat gisteren de chef van de bewakingsdienst, de heer Cijntje, bij de prikklok stond om hen te beletten op tijd uit te prikken. Het lijkt wel op een concentratiekamp, aldus een van de werknemers in een commentaar aan de Amigoe. Op de electrische werkplaats, zo gaat de werknemer verder, zijn er over acht arbeiders elf bazen. "Wij verdienen niet genoeg; zegt een ander". Wij zullen niet eerder het werk hervaten, alvorens de in- en uitprik regeling wordt veranderd".

"Het hoofd van de DWEP, ir. G. Gouverneur, behandelt ons slecht. Voor elke kleinigheid werd je gerapporteerd. Hierin moet een drastische verandering komen", zeggen de arbeiders. Aan de andere kant onthield het hoofd van de DWEP zich tegenover de pers van elk commentaar. Deze stelde dat hij geen inlichtingen kon of mocht verstrekken. Hij verwees de pers naar de afdeling AJZ van het bestuurscollege. Ook de vakbond BTG, waarbij de arbeiders zijn aangesloten, bleef commentaar schuldig.

De pers werd vanmorgen door het hoofd van de bewakingsdienst, de heer Cijntje, verzocht het terrein te verlaten.

Gedeputeerde E. Cijntje o.m. belast met de DWEP gaf in een commentaar aan de Amigoe te kennen dat volgens zijn inlichtingen verkregen van het hoofd van de DWEP er geen sprake was van een staking. Nader verneemt de Amigoe dat de dienstgroep van de BTG een gesprek had met het hoofd van dienst.

Sociale steun voor Bosnegers gevraagd

PARAMARIBO – De voorzitter van de Progressieve Bosnegers Partij, de heer Jarrien Gadden, heeft in een brief aan de minister van Sociale Zaken aangedrongen op uitkering van sociale steun aan de boslandbewoners gedurende de periode van januari tot en met april van dit jaar. De voorzitter van de PBP zegt in zijn brief aan minister Soeperman van Sociale Zaken dat een verhoging van het bedrag van Sf. 10,– als sociale steun per maand verhoogd zal moeten worden gezien de stijging van de prijzen van levensonderhoud gedurende de laatste maanden. Als suggestie zegt de heer Gadden in zijn brief aan de minister van Sociale Zaken dat die verhoging 150 pct zou kunnen zijn.

Oud-minister Essed geen lid meer van PNP

PARAMARIBO – Het persbureau Informa verneemt uit goede bron dat de ex-minister van Opbouw, dr ir F. Essed, geen lid meer is van de Progressieve Nationale Partij.

De heer Essed heeft zich reeds vóór de verkiezingen schriftelijk gedistancieerd van aktiviteiten binnen de PNP en heeft zich ook niet laten kandideren.

In een radiovraaggesprek verklaarde de heer Essed van de week dat hij momenteel a-politiek is en zijn krachten wil geven aan de ontwikkeling van zijn land. De heer Essed zal zich particulier vestigen en zich ook beschikbaar stellen voor de regering. Zoals bekend is ex-minister Essed niet opgenomen in de nieuwe samenstelling van de Surinaamse sectie van de koninkrijkscommissie.

Ondanks minder olie-aanvoer forse winst bij Shell in eerste kwartaal

DEN HAAG – De buitengewone omstandigheden waarin de internationale olie-industrie in oktober 1973 kwam te verkeren, duurden in het eerste kwartaal van 1974 voort. Dit beïnvloedt de resultaten aanzielijk, maar er blijft grote onzekerheid voor de rest van het jaar. Het tussen de Koninklijke en Shell Transport te verdelen nettoresultaat over het eerste kwartaal van 1974 bedroeg pond sterling 319 miljoen, waarvan ongeveer pond sterling 125 miljoen ontstond door ongewone winst op voorraden. Het nettoresultaat over het eerste en het laatste kwartaal van 1973 bedroeg respectievelijk pond sterling 115 miljoen en pond sterling 306 miljoen.

Het nettoresultaat van de in Noord-Amerika werkzame maatschappijen gaf een stijging te zien en ook elders werden in de aardgas- en in de chemische sector aanzienlijk betere resultaten behaald dan in het eerste en vierde kwartaal van vorig jaar.

De buiten Noord-Amerika verkochte hoeveelheden ruwe olie en olieprodukten waren 15 pct lager dan in het eerste en 11 pct lager dan in het vierde kwartaal van vorig jaar. In het algemeen werd de geringere afzet veroorzaakt door beperkingen in de aanvoer, door de zachte winter en door een zuiniger energiegebruik als gevolg van overheidsmaatregelen en hogere prijzen. Minder ruwe olie was beschikbaar als gevolg van de produktiebeperkingen die in oktober 1973 door sommige Arabische landen waren opgelegd. Sindsdien zijn deze restricties gedeeltelijk opgeheven, doch dit bracht de aanvoer in het eerste kwartaal nog niet op het normale peil. Met vele olie-exporterende landen wordt nog onderhandeld over de mate van participatie in consessies waarin Shell-maatschappij een belang hebben. Deze onderhandelingen gaan zowel over de hoeveelheid olie die ingevolge deze participatie door de regeringen zal worden terugverkocht als over de prijzen waartegen dit zal geschieden. Naar verwachting zullen sommige overeenkomsten terugwerkende kracht hebben. De hieruit voortvloeiende kosten van ruwe-olieaankopen, waarover vooralsnog onzekerheid bestaat, zijn geschat op basis van de te verwachten uitkomst van deze onderhandelingen.

Door de geringere aanvoer, verwerking en afzet en door de aanhoudende inflatie stegen de bedrijfskosten per eenheid gedurende het kwartaal. Niettemin gaf de oliesector buiten Noord-Amerika een aanzienlijke verbetering ten opzichte van het eerste kwartaal 1973 te zien en kon het niveau van eind 1973 worden gehandhaafd. Dit kwam ten dele door het aantrekken van de prijzen, maar ook door de ongewone winst op voorraden die voortvloeide uit de door de olie-exporterende landen per 1 januari 1974 ingevoerde forse prijsverhoging voor ruwe olie. Deze voorraadwinst draagt er enigszins toe bij dat de voorraden tegen de hogere kosten kunnen worden vervangen. Zoals vermeld, bedroeg de in het nettoresultaat begrepen ongewone winst op voorraden ruwe olie en olieprodukten en in veel mindere mate op voorraden chemische produkten ongeveer pond sterling 125 miljoen.

De thans in sommige grote afzetgebieden geldende prijzen voor olieprodukten laten bij de huidige kosten van de aangevoerde olie weinig of geen winstmarge en de prijzen vormen dan ook onderwerp van bespreking met de regeringen van de desbetreffende verbruikslanden. Gezien de onzekerheid over de marktprijzen en over de toekomstige kosten van ruwe olie, waarin de kwestie van participatie een belangrijke rol speelt, moeten de resultaten over het eerste kwartaal dan ook niet als maatgevend voor het gehele jaar 1974 worden beschouwd. De kapitaaluitgaven bedroegen pond sterling 229 miljoen, bijna tweemaal zoveel als in dezelfde periode van 1973.

De kasmiddelen en kortlopende beleggingen per 31 maart 1974 bedroegen pond sterling 1.599 miljoen, vergeleken met pond sterling 1.054 miljoen per eind december 1973. Dit bedrag is inmiddels aanzienlijk gedaald als gevolg van de omvangrijke bedragen die na het verstrijken van het eerste kwartaal voor olieleveranties en aan regeringen moesten worden betaald.

Geen Ven. voordracht voor OAS-secretaris

CARACAS – De Venezolaanse regering heeft tot heden toe geen voordracht gedaan van een Venezolaan voor de functie van secretaris generaal van de Organisatie van Amerikaanse staten (OAS), zo is van officiële zijde meegedeeld in antwoord op berichten uit Washington, dat ex-kanselier Marcos Falcon Briceño voor deze post kandidaat was gesteld.

Karens in Birma beschieten boot

RANGOON – Leden van de opstandige Karens in Birma hebben een passagiersboot op de rivier de Salween beschoten, waardoor 25 passagiers om het leven kwamen en 82 werden gewond. Dit heeft het officiële Birmaanse blad Vanguard bekendgemaakt.

De Karens die strijden voor een afzonderlijke staat, namen de boot van weerskanten van de rivier onder vuur, toen het vaartuig Moulmein naderde, op 160 km ten oosten van de Birmaanse hoofdstad Rangoon.

AGENDA CURACAO

LOSSE NUMMERS VAN DE AMIGOE ZIJN VERKRIJGBAAR BIJ:

OTRABANDA:
La Bonanza – Breedestraat;
Chu – Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs – Charlottestraat
Discoteca Brion – Rouvilleweg
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton-hotel Drugstore
April Bar – Piscaderaweg
Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen
Ana – Schottegatweg 80
Barberia Kort – Schottegatweg-noord
Pim Grocery – Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana – W. Churchillweg
La Campana – Bermudaweg
Wolf – Rio Canariowega
Toko Fruteria Natalie – Mahumaweg
La Buena Fe – Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico – Kerkstraat
Alex – De Ruyterplein
El Dorado – Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. – Drukkerijstraat 17
Cas di Pueblo – Penstraat
Mi Ideal – Berg Altena
Sands Beach-hotel Drugstore
Mensing Strada – Caracasbaaiweg
Tasty Freeze – Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store – Salinja
Toko Esperamos – Amandelweg
Boekhandel Eddine – Schottegatweg O.
Toko Zuikertuintje
Jansen – Santa Rosaweg 103
Toko Wallé – Santa Rosaweg 221.

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 en 21.00 Kamasuthra. WEST-END: 19.00 en 21.00 Garringo. CINELANDIA: 19.15 en 21.15 The corruption. DRIVE-IN: 19.15 Napoleon y Samantha; 21.15 The Don is dead. CINE-RIO: 20.00 Daughters of darkness.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Soto en morgenavond te Santa Rosa.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Curaçao, tel.: 23575; PUNDA: Piar, tel.: 13040.

WIT-GELE KRUIS: Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 08.00 tot 17.00, hoofdzuster Reijnen neemt waar van 06.00 tot 08.00, tel.: 25620; avondwacht van 17.00 tot 06.00 zuster Bak, tel.: 43883.

DIVERSEN

MOEDERSCHAPSC RSUS: van 19.00 tot 20.00 o.l.v. mevr. M. E. Boom-Berenos - Wilhelminalaan 9.

BC SANTA MARIA: gelegenheid tot domino en dammen.

JAYCEES: 20.00 leadership in action - derde verdieping A.V.V.-C-gebouw.

CENTRO PRO ARTE: 20.30 premiere toneelopvoering - Ken ta siña ken?

VER. BEDRIJFSLEVEN: vergadering Raad van Bestuur - aud. K.v.K., Pietermaaiweg 21.

PROT. VROUWENGROEP: 20.00 jaarvergadering - clubhuis Tamarijn.

OUDERVER. STICHTING TOTOLICA: 20.00 lezing speciaal voor kleuterleidsters en leerlingen Ped. Akademie - Centro Barrio di Janwé.

SPORT

TAFELTENNIS: 20.00 training - sporthal Asiento.

VRIJDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 17.00-19.00 vóór kerk Mundo Nobo.

MOBIELE BANK: 09.00-10.15 te Koraal Specht; 10.30-11.30 te Santa Rosa (t.o. kerk); 11.30-12.30 te Montagne (vóór kerk); 14.00-15.00 te Seroe Grandi (vóór school); 15.00-16.00 te Porta Blancu.

LUCHTPOSTSLUITING: 08.00 voor New York; 15.30 voor Europa - postkantoor; 11.00 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting).

CURSUS: 15.00-16.30 leerbewerken-Asiento.

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 07.30-12.30 speelschool - praatkuil (van twee tot viereneenhalf jaar); 15.30-17.30 huiswerkcursus - studiezaal (vanaf tien jaar); 15.30-17.00 handenarbeid A - tot twaalf jaar; 17.15-18.45 handenarbeid B - tot vijftien jaar - H.A.-lokaal; 15.30-18.00 voetbal (j.); volley en basket - sportvelden: 19.00-22.00 bandtraining - leiderszaal.

ANTIL. ONDERWIJSINSTELLINGEN: elke vrijdagavond geopend van 18.00 tot 19.00 - Djonora Marthaweg.

FAMIA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).

S.O.V. ASIENTO: 17.00-19.00 kijkdag - twee biljarttafels - Rust & Burgh.

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.

GALLERY RG: elke dag geopend van 10.00 tot 12.00 en van 16.00 tot 17.30; woensdag gesloten - Keukenstraat 20-A (boven) (tentoonstelling Laetitia de Haas en Willy Belinfante).

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK

CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 13): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00 tot 20.00; donderdag en zaterdag gesloten voor publiek.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 6): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00 openingstijden; dinsdag van 14.00 tot 18.00; donderdag en zaterdag gesloten voor publiek.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.

SPORT

ATLETIEK: 16.00-18.00 training Olympic - Rifstadion.

Prijsverhoging Winair wekt wrevel op Statius

Discriminatie gevolg monopolie-positie

(Van onze correspondent)

ORANJESTAD (SINT EUSTATIUS) – Eerst nu is bekend geworden dat de Windward Islands Airways voor de vierde maal in betrekkelijk korte tijd op de luchtverbinding tussen de drie Bovenwindse eilanden haar prijzen heeft verhoogd. Was eerst aangekondigd dat de prijzen van een retourvlucht Sint Maarten-Saba en Sint Maarten-Statius 52 gulden zou gaan bedragen, in werkelijkheid blijkt dit thans 54 gulden te bedragen. In december verleden jaar was dit nog veertig gulden. Inmiddels zijn de gemoederen op Statius ten opzichte van deze drastische verhoging behoorlijk verhit. De twee lokale nieuwsbladen de Sint Eustatius Gazette en de Emporium Review besteden in hun laatste edities uitgebreid aandacht aan deze Winair-affaire.

De Emporium Review publiceerde een vergelijkend overzicht waaruit blijkt dat het tarief tussen Sint Maarten en het Franse St Barth, dat ongeveer even ver van Sint Maarten ligt als Saba, in tegenstelling tot de verbindingen binnen het eilandgebied niet of nauwelijks verhoogd werd. Een retour-vlucht zou 41 gulden bedragen. Uit de laatste publikaties van de Winair blijkt dat dit 42 gulden dient te zijn. De Emporium Review brengt deze discriminatie in verband met het feit dat de Winair binnen het eilandgebied van de Bovenwindse eilanden nog steeds over een monopolie-positie beschikt, terwijl de maatschappij wat de verbindingen met St Barth betreft rekening moet houden met de prijzen van andere luchtvaartmijen.

De St Eustatius Gazette maakte als eerste melding van het passeren van de langst in dienst zijnde en zeer gewaardeerde piloot Jose Dormoy beter bekend als de „Pipe" door de directie van de Winair bij de benoeming van een chief pilot. Ook de Emporium Review die in haar laatste editie maar liefst vier pagina's wijdde aan de Winair gaat uitgebreid in op deze zaak. Men maakt melding van het feit dat het met name „de Pipe" is die altijd bereid is op te komen voor de belangen van de kleine eilanden Saba en Statius.

Inmiddels heeft de Amigoe vernomen dat men zowel op Saba als Statius en St Barth een handtekeningactie begonnen is om bij de Winair aan te dringen Jose Dormoy na elf jaar trouwe dienst in ere te herstellen.

Woekerhandel in Surinaams bankpapier

PARAMARIBO.– Volgens telefonische informaties van de correspondent van het persbureau Informa heerst er onder de Surinamers een soort woekerhandel met Surinaams bankpapier als gevolg van de deviezenmaatregelen in Suriname. Gezegd wordt dat de Surinamers die toch op illegale wijze geld het land uitkrijgen ondermeer door verkopen van hun bezittingen een veel mindere waarde voor dit geld in Nederlands bankpapier ontvangen De Nederlandse bankinstellingen hebben als gevolg van de maatregelen van de deviezencommissie geen Surinaams bankpapier in ontvangst te nemen. Het eventueel ruilen van Surinaams bankpapier vindt nu plaats op de zogenaamde "zwarte markt". Informa's correspondent meldt een geval waarbij een Surinaamse vrouw voor Sf. 1000 een bedrag van Nf. 900,-- kreeg uitgekeerd.

Minder geld voor kernarsenaal VS

WASHINGTON. – De Amerikaanse senaatscommissie voor de strijdkrachten heeft dinsdag een bedrag van 77 miljoen dollar van de defensie-begroting geschrapt dat was bedoeld voor vergroting van de kernlading en nauwkeurigheid van raketten voor kernwapens. Tevens werd een bedrag geschrapt voor de ontwikkeling van de nieuwe strategische bommenwerper van het type B-1. Volgens commissie-voorzitter Thomas McIntyre is de commissie voor ontwikkeling en programma's voor de onderzoek die de'overleving van de afschrikkende kernmacht" beogen, maar is zij tegen het besteden van geld dat uitbreiding van de kracht terug te slaan beoogt. De senatoren vrezen dat de verzwaring van de kernwapens die met de Minute-manraket omhoog worden gebracht en vergroting van de nauwkeurigheid bij de Russen de vrees zou opwekken dat de Verenigde Staten hun capaciteit om een eerste klap uit te delen, trachten te vergroten. Dit zou onderhandelingen voor uitbreiding van de offensieve kernwapens in gevaar kunnen brenge.

Staking in cabines Britse luchtvaart

LONDEN – Als gevolg van een wilde staking van het cabinepersoneel bij de Britse luchtvaart zullen vanaf vandaag de meeste internationale vluchten worden afgelast. De vluchten op Europa en het binnenlandse luchtverkeer zullen niet worden beinvloed, zo heeft een woordvoerder meegedeeld.

De 2900 stewards en stewardessen gaan staken ter ondersteuning van eisen voor meer salaris en minder werkuren.

Haitianen verdronken

NASSAU – De politie van Nassau op de Bahamas heeft de lijken gevonden van 15 Haitianen die zijn verdronken nadat hun jacht ter hoogte van het Paradijs-eiland op een rif was gelopen. De politie vermoedt dat zij illegaal de Bahamas wilden binnenkomen.

Beurs van New York

acf industries inc 48 3/8
airco inc 12 3/8
allied chemical corp 45
aluminium co of america 49 3/8
american brands inc 35 3/4
american can co 28 1/2
american cyanamid co 23
american electric power 21 7/8
american metal climax 46 1/2
american motors corp 7 1/4
american smelting and refining 23 3/8
american telephone and telegraph 47 3/8
ampex corp 3 1/2
anaconda company 27 1/4
armco steel corp 20 3/4
atlantic richfield co 93 1/2
bendix corp 27 1/8
bethlehem steel 32 1/4
boeing corp 15 3/4
burlington ind 24 7/8
burroughs corp 103 1/4
canadian pacific ltd corp 14 3/4
celanese corp 33 3/4
chase manhatten corp 43 1/2
chessie system co 45 3/4
chrysler corp 16 5/8
cities services co 45 3/4
colgate-palmolive co 26
colt industries inc 21 1/2
commonwealth edison 25 1/2
consolidated edison of new york 9 3/4
continental can co 23
continental oil 38 3/4
cpc international 33 5/8
curtiss-wrigth corp 11 1/2
curtiss-wright corp +a- 22
dart industries 18 1/2
deere and company 38 1/8
dow chemical 65 1/8
dupont (e i) de nemour 175 1/8
eastern airlines 6 5/8
eastman kodak co 105 1/4
engelhard minerals and chemical 17
first national city corp 39
ford motor co 51 1/2
fruehauf corp 23 1/4
general development corp 5 1/4
general electric co 51 3/4
general foods corp 24 1/2
general motors 48
general public utilities 14 7/8
general tel and electronics 23 1/2
getty oil 129 1/4
gillette co 34 1/4
gimbel brothers inc 23 3/8
goodyear tire and rubber 16 7/8
grace (w r) and co 26 1/2 exd
gulf oil corp 21 1/8
illinios central industries 17 5/8
insilco corp 8 1/8
intern business machines 226 exd
intern harvester 26 3/8
intern nickel of canada 29 7/8
intern paper 47 5/8
intern tel and tel 20
johns-manville corp 17 3/4
jones and laughlin steel 16 3/4
kennecott copper corp 38 3/4
kraftco corp 44 3/4
ling-temco-vought 9 3/4
litton industries inc 8 5/8
lockheed aircraft 5 1/8
marcor inc 24 1/8
martin marietta corp 16 3/8
may department stores co 23 5/8
mcdonnel douglas corp 16 1/4
mobil oil corp 44 1/2
nabisco inc 34 3/4
national cash register 35 3/4
national distillers and chemical 15 3/4
national gypsum co 13 1/8
national steel corp 33 5/8
nl (national lead) industries 13 1/4
olin corp 15 1/2
pacific gas and electric 23
penn central co 2
pepsico inc 56 1/4
phelps dodge 40 1/2
philip morris inc 107 1/2
phillips petroleum 54 7/8
procter and gamble co 97 3/4
rca corp 17
republic steel corp 24 1/2
reynolds (r j) industries 43 1/2
rockwell international 26 1/8
royal dutch petroleum 31 5/8
santa fe industries 31 1/2
sears roebuck and co 83
shell oil co 52 7/8
southern co 14 7/8
southern pacific co 31 5/8
southern railway 40 3/8
sperry rand corp 39 1/4
standard oil co of california 29 1/4
standard oil co (indiana) 87 3/8
exxon corp 77 7/8
sterling drug 24 1/2
studebaker-worthington inc 31
sun oil company 39 3/4
texaco inc texas gulf sculphur 27 1/8
texas instruments inc 110 1/4
texas utilities 17 1/8
transamerica corp 8 1/8
unilever nv --
union carbide corp 42 1/8
uniroyal inc 8 3/4
unidted aircraft 28 7/8
united brands 7
us steel corp 45 1/8
western union corp 12 3/4
westinghouse electric corp 16 5/8
woolworth (fw) 17 1/2
american stocks
arkansas louisiana gas --
brascan 16 1/4
add new york stocks
amerade 26 1/2
gulf oil canada --
caterpillar 61 3/8
coolumbia gas 23 3/4
north am phil corp 18 3/4
westerban 22
klm --
t.w.a. 10
twent cent fox 6 5/8
dow jones index 850.90

BOMMEL EN DE DOORLUCHTIGHEID

7950

MARTEN TOONDER ©74

7950. – De heer Dorknoper was bezig de laatste hand aan het onteiningsformulier te leggen, toen hij gestoord werd door heer Bommel, die vuistenzwaaiend naderholde. „Dit gaat zo maar niet", riep hij reeds van verre. Het land van een heer kan niet zo maar afgenomen worden! Al zou de onderste steen boven komen! " „Dat komt hij", gaf de ambtenaar al schrijvend toe. „Om twaalf uur wordt dit optrekje afgebroken, meneer Bommel. Als u hier even wilt tekenen, kunt u nog binnen dit jaar een overmaking van de toegewezen gelden tegemoet zien." „Ik zie niets tegemoet! " riep heer Ollie driftig. „Ik neem dit niet! In mijn goedheid had ik zelf een stukje grond aan die moon willen geven. Maar als het zó ... de aardigheid er af. Waar blijft onze vrijheid? Ga van m'n land af; ... m'n geduld verlies! " Al roepende begon hij zó op te dringen ... geschoolde beamte op een fluitje begon te blazen. Het snerpende ... schrok de toornige heer enigszins af, en hij kalmeerde geheel toen ... achter het tuinhuisje twee stevig gebouwde agenten te voorschijn ... „U kunt beter berusten", zei de heer Dorknoper goedig. „Op ... uitbarstingen van gedupeerden zijn wij, amtenaren, voorbereid. ... hebben de wet op onze hand moet u maar denken."

Tiffany Jones

IK HEB DIE PILLEN NIET BIJ ME EN IK KAN NIET TEGEN DE ZEE!

IN DE GROTE BADKAMER ZAL WEL EEN MEDICIJNKASTJE HANGEN... WAAR WAS DIE OOK WEER?

...HIER... GELOOF IK... IS DE DEUR OP SLOT, OF KLEMT ZE ZO...?

7-50

PAUL VLAANDEREN

DIE MIDDAG IN DE CONTROLETOREN, VLIEGHAVEN JARAWSK...

...JA, IK HOORDE VLAANDEREN TEGEN DE PRESIDENT ZEGGEN, DAT Z'N VROUW VANMIDDAG TERUGKOMT IN EEN R.A.F.-TOESTEL ...MET BELANGRIJKE INLICHTINGEN...

DE ORDER VAN DE PRESIDENT IS DUIDELIJK: HIJ VREEST 'N NIEUWE AANVAL! HET R.A.F.-TOESTEL MOET NAAR NORBYSCK DOORVLIEGEN!

MAAR DAN HAD IK TOCH WEL TELEFONISCHE INSTRUCTIES ONTVANGEN?!

POMKOP! DACHT JE DAT DE PRESIDENT IN DAGEN ALS DEZE DOOR DE TELEFOON VERTROUWEN ZOU?!

33-33

PAUL VLAANDEREN en de BOMMEN OP NEVAST...

Luister en kijk

DONDERDAG
CURACAO

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 discovaria; 20.00 music the way you like it; 21.00 Hermanito discothec; 22.00 nieuws in het kort; 22.10 Joost bekijkt het wel; 23.55 dagsluiting (ds Boot); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.30 Sesame Street; 17.30 cartoons; 18.00 electric co.; 18.30 women's magazine; 18.45 Shema Yisrael; 18.55 nieuws pap.; 19.00 nieuws ned.; 19.16 BC-programma; 19.32 mi rival; 20.00 Mannix; 21.00 nieuws pap.; 21.30 V.V.V.-progr.; 22.00 Ironside; 23.00 the immortal.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.30 los picapiedras; 18.00 la señorita cometa; 19.00 la italianita; 20.00 el y ella; 21.00 Raquel; 22.00 el observador venezolano; 22.30 galería nocturna; 23.30 cine de medianoche (Una extraña del cosmos).

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 los colosos; 17.30 batman; 18.30 el clan de los pilluelos; 19.00 una muchacha llamada Milagros; 20.00 Joselo; 20.30 los protectores; 21.00 Daniela; 22.00 el informador Chrysler; 22.30 ahora; 23.00 habla el presidente; 23.30 los vengadores; 24.30 mensajes en la noche.

***

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 musica di momento; 17.45 Kentucky Fried Chicken-show; 18.00 Autorama Motorcomp. hitparade; 18.15 musica variá; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 musica selectá di tur parti di mundo; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 21.00 fiesta Antilliana.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 16.45 atardecer musical; 18.15 musica local na pap.; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiero deportivo; 19.15 turning the table; 20.30 safe driving-club; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. di Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 noticia int.; 18.15 progr. infantil; 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 20.00 musica alegre variá; 20.30 progr. RNWO (Ken je ze nog?); 21.00 musica variá; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 delicados pastos; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 eng. nieuws; 18.40 business news; 19.00 stories of Great Christians; 19.15 psychology for living; 19.30 evening serenade; 20.30 back to the bible; 21.00 sing off.

TELEARUBA: 16.30 Sesame Street; 17.30 cartoons; 18.00 electric co.; 18.30 bugsbunny; 18.55 ned. nieuws; 19.00 eng. nieuws; 19.15 N.O.S.-journaal; 19.30 mi rival; 20.00 Nos Tera; 21.00 nieuws pap.; 21.30 the protectors; 22.00 medical center; 23.00 two in one.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuwsrubriek; 17.48 op verzoek door Anneke Jacobs en Ruud van Hilten; 18.41 sportpraatje door Peter van Brakel; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

VRIJDAG
CURACAO

CUROM: 06.00 opening; 08.30 met muziek naar school; 06.50 reclame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muzikale tombola; 10.00 koopvaardij-progr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telex; 10.45 aanvullende muz.; 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 tape-o-theque; 14.30 album musical del continente; 15.00 exitos de ayer (N.A.); 15.30 saludo musical; 16.30 musica variá.

***

SINT MAARTEN TV: 17.00 cartoons; 17.30 the three stooges; 18.00 flintstones; 18.30 I dream of Jeannie; 19.00 adventures of Seaspray; 19.30 Hawai five-O; 20.30 Million dollar double feature; 24.00 sluiting.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TV: 06.30 desayune con nosotros; 08.30 televisión educativa; 11.15 telemercado; 11.30 la perfecta ama de casa; 12.00 Venezuela hoy; 12.30 buenos días; 13.30 cine para la mujer; 15.30 el oso yoqui; 16.00 sopotocientos; 16.30 los picapiedras.

VENEVISION: 10.25 himno nacional; 10.30 sopotocientos; 11.00 la oferta del mes; 11.15 alegres aventuras; 12.15 Lassie; 12.45 loque pasa en el mundo; 13.00 María; 13.30 muchacha Italiana; 14.30 nosotras las mujeres; 15.00 la novicia voladora; 15.30 el regreso del llanero solitario; 16.00 sopotocientos; 16.30 los colosos.

***

ARUBA

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.30 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia int. na pap.; 07.15 boleros, baladas y instrumental; 08.00 discorama; 12.00 seccion di noticias; 13.00 instrumental; 13.15 boleros; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local (pap.); 16.45 atardecer musical.

RADIO ANTILLIANA: 04.30 musica cowboy, rancheras; 06.00 progr. religioso; 09.15 cantante di dia; 06.30 noticia Viana; 06.45 musica pa pone bo bai traha of bai school cu smaak; 07.30 noticia Autorama; 07.45 variacion musical; 08.30 dutch machine shop; 08.45 anuncios comerciales; 09.00 noticia; 09.15 awe mainta cu 1270 kc; 09.45 tophits; 10.00 musica Kong Hing; 10.15 tophits; 10.35 variedad musical; 11.00 Baby Bakery y su musica Mexicano; 11.15 awe mainta cu 1270 kc; 12.00 oracion di merdia; 12.05 seccion hubentud; 15.45 panaderia y refresqueria Central Madereinse show musical; 16.00 variedad musical; 16.45 noticiero Lago Oil and Transport Comp.

Beurs van Amsterdam

7 pct ned 66 81.30
akzo 62.40
heinekens bel en beh 178
heinekens bier 169
hoogovens 76
h v a 77
philips 32
unilever 111.30
kon olie 81
k l m 68.20
k n s m 133
v ommeren 375
scheepvaart unie 127.80
a b n 251.50
nat nederlanden 69.20
ngombezi --
alb heijn 75
amro bank 64.70
bergos 307.50
v berkel 165
bols 119.50
bredero ver bedr 440
buehrmann tetterode 77.80
bijenkorf beh 75
calve 152
cur handelmij 176.50
elsevier 605
fokker 35.40
v gelder 79.80
gist-brocades 76.60
vd grinten 200
hagemeijer 111.50
internatio-muller 63.60
kon ned papier 32.20
naarden 57
o g e m 32.70
pakhoed 149.50
rijnschelde 288
e m s 16
scholten-honig 66
v m f 166
ver ned uitgeversbedr 114.50
werelhaven 101.50
wessanen 129
ant-brouwerij --
ant-verf 149.50
aruba electra 140 b
sur brouwerij --
converto 550
goldmines 247.60
ika bel mij 151
nefo 66
robeco 185.60
rolinco 126
utilico --
alcan alum 32.75
ned ant 7 3/4 '71 --
ned ant 6 1/2 '67 --
ned ant 5 '60 --
ned ant 4 1/2 '59 89 b
ned ant 4 1/2 '62 75.8
anp/cbs indices
inter concerns 87.2
industrie 133.1
scheepvaart 128.4
banken 137.8
handel 117.2
algemeen 112.3

LONDEN – De Britse regering is van plan alle handelshavens en de behandeling van goederen in Groot-Brittannië te nationaliseren. Dit heeft de minister van Vervoer, Fred Mulley, woensdag gezegd in het Lagerhuis.

Burgerlijke stand

ONDERTROUWD: 24 april ... Felicia en Eusebia Solano; ... Rojas en Princes Arrendell; ... de Bareu de Sousa en ... Martinus de Nobrega; Gerb... en Carol Pingel; Suitfrido ... Violeta Martes; Oswald ... Vicenta Engelhardt; Cesar ... man en Margaeth Martina; ... Romer en Ingrid Moran; ... Cornet en Rosemarie Frans; ... Dieren en Paulina Veltman; ... Cathalina en Rosaline Poul... Curial en Senaida Abraham... riano Piar en Joçeline ... Hyacinto Welvaart en Astr... man; Jose Wilson en Glenda ... Aaron Ignatia en Edline ... Roberto Raven en Maximin... Willy Krolis en Ena Berna... Martinus en Sandra Prince... Ilario en Rose-Marie Crawfo...

GETROUWD: 22 april ... Antersijn met Aida Henr... april Ludwig Major met S... Wilfred Engenia met M... chena; Roy Statia met Ma... na; Wilson Sambo met ... phaela; Elvio Cijntje met Iv... Manuel Jackson met Viv... stasia; Wilfred Zimmerman ... Pieter; Luis Nieuw met ... Ortega; Romualdo Franc... Agnes Bonifasia; Pedro ... met Agustina Alfonseca; ... Clementina met Meredith R... Richard Constancia met ... Avastia; Elsio Blindeling met ... Martina; Franklin de Castr... Antoinette Veraa; 24 april ... Eugenia met Evelyn Lucian... door Carolina met Maria ... Edmundo Cristina met Swind... Epifanio Nicia met Paulian... dez; Eric Gregorio met Nilo... dor.

Colombia bestrijdt handel in drugs

BOGOTA – In de eerste ... maanden van dit jaar zijn in Co... bia 280 personen aangehouden ... gens handel in verdovende mid... Dit blijkt uit een rapport ... afdeling verdovende middelen ... van de Colombiaanse geheime ... In de verslagperiode werden ... 18 kilo cocaine en 93 ton mar... in beslag genomen. Het grootste ... van de buit viel de autoriteiten ... handen in de stadscentra en bij ... uitreispunten.

In een bijlage vermeldt het ... port, dat tussen januari en ... wegens het bezit en aankoop ... cocaine 37 personen werden ... houden, onder wie twaalf buiten... ders afkomstig van de Ver... Staten.

[Mi]n. McWilliam:

[C]asinogroep kreeg [a]lle medewerking

[WI]LLEMSTAD. — Minister van [...] Zaken en Arbeid, drs R. F. [McWilli]am, heeft vanmorgen naar [aanleidi]ng van uitlatingen van de [...] het casino van Holiday Inn [te] exploiteren, dat hij de zaak [...]t te kennen gegeven dat dit [...] volgens de minister niet [...] de groep reeds zes weken [...]en vergunning heeft aange[vraagd]. Pas op 24 april heeft de n.v. [...]roep opgericht een verzoek [...] persoonlijkheid te worden [...] ingediend. „Door mijn [...]ing heeft men een dag later [...] akkoordverklaring gekregen [...] minister van Justitie. Het verzoek om als operator van het casino op te treden, werd pas ingediend op 3 mei. Voorts is het niet waar, dat twee voormalige dealers van het casino door de groep in dienst zijn genomen. Eén van deze jongens was reeds geruime tijd geleden bij exploitant Hyman Hade in dienst, maar niet als dealer en de andere was „change boy".

Gistermorgen heeft de minister een delegatie van 28 trainees ontvangen en de situatie uiteengezet. Gisteravond vond er een langdurig gesprek plaats van de minister met de heren A. Jesurun, B. Jesurun en B. Lopez Henriquez van Curaçao Real Estate, en de groep die het casino wil gaan exploiteren. Daarbij werd onder meer gesteld door de minister, dat hij bereid is alle medewerking te verlenen en dat tot nu toe ook heeft gedaan, maar ook van de zijde van de groep exploitanten medewerking te verwachten. „Het gaat er om dat wanneer personen worden geweigerd bij het solliciteren naar een dienstbetrekking, hun ook wordt gezegd waarom, en dat zij niet als object worden behandeld", aldus de minister.



WILLEMSTAD — Drieentwintig van de 28 aspirant dealers in opleiding bij het casino van Holiday Inn hotel hebben gistermorgen een brief aan de minister van Arbeid overhandigd, nadat de Antillean Casino Corp. nv. de opleiding had gestaakt. De Antillean Casino Corp. was daartoe overgegaan, omdat ze tot nu toe geen vergunning heeft om het casino te beheren. Bij de foto: de trainees op weg naar de minister van arbeid en Sociale Zaken, drs. R.F. McWilliam.

[Ma]n door [ech]tgenote [ver]giftigd

[WI]LLEMSTAD — De recherche [heeft] woensdagmiddag rond vijf uur [de 3]1-jarige mevr. aangehouden op [verde]nking van poging tot moord, [op] haar man, de 28-jarige G. A. [S]chtoffer had moeten worden. [...]eft bekend, dat zij haar man [...]ttengif vergiftigd had door het [...]niemal in warme melk te doen. [Het] onderzoek in deze zaak wordt [voort]gezet.

[...] was in het ziekenhuis [...]. Er rezen vermoedens, [dat de] man vergiftigd zou zijn. Hij [we]rd 8 april in het ziekenhuis [opgeno]men met symptomen van vergif[tiging] door thallium; er deed zich [...] haaruitval voor en hij [...] neens verlammings[verschijnselen] ... zelfde man was, zo [bleek] uit het onderzoek, in februari [opgeno]men ... geweest in het [ziekenh]uis. Men dacht toen aan [...]iging. Bij een urine-on[derzoek] bleek, dat zich daarin een [...] dosis thallium bevond. In [...] daarmee werd zijn echtge[note] ... ontboden bij het [...]chebureau.

[...] Leidensz [di]rekteur [va]n ferry



[WI]LLEMSTAD — Tot directeur [van de] Ferry's del Caribe is tijdens een [...] vergadering van aandeel[houders] in Coro benoemd de heer [...] Leidensz, voormalig con[sul-g]eneraal van Venezuela op Cura[çao]. De heer Leidensz volgt dr Lara [op], die gedurende de begin[periode] van Ferrys del Caribe de [maatscha]ppij heeft geleid.

De heer Leidensz was een van de [...] van het ferryproject [...] op Curaçao zeer bekend[...]. Hij was o.m. de oprichter van [...] Venezuela".

[...] Tijdens een persconferentie maan[dag] in de Casa Bolivar zal de [heer] Leidensz de vijf jaar verwik[...] geweest in een soort macht[...] binnen het bestuur van Ferrys [del] Caribe aan de pers worden [uiteengez]et.

Aanzienlijke stagnatie weg Westpunt

WILLEMSTAD. — De gedeputeerde van Openbare Werken, de heer G. de Paula, heeft de Amigoe gistermiddag desgevraagd meegedeeld, dat het BC, evenals de landsregering, Eneca in gebreke zal stellen voor wat betreft de projekten welke door deze maatschappij op Curaçao worden uitgevoerd. Zoals gemeld heeft Eneca vorige week geen loon en salarissen uitbetaald aan het personeel op Curaçao (vijftig man), waarna de werknemers besloten niet meer te werken.

Het belangrijkste projekt van Eneca op Curaçao was de aanleg van de weg Savanet-Westpunt. De heer De Paula verklaarde dat de normale gang van zaken is, dat de tweede laagste inschrijver nu zal worden benaderd voor het voltooien van dit projekt, dat reeds in oktober vorig jaar gereed had moeten zijn. Daarbij komen in verband met de kostenstijging wel extra kosten terwijl er bovendien een „smetregeling" geldt, waarbij de nieuwe aannemer zich dekt voor het risico van fouten door de vorige aannemer wiens werk hij overneemt. In elk geval zal er een aanzienlijke stagnatie ontstaan bij de voltooiing van de weg Savanet-Westpunt, aldus de gedeputeerde.

Surinaamse delegatie naar Antillen en Den Haag

PARAMARIBO — De Surinaamse delegatie naar het koninkrijkstopberaad in Den Haag zal bestaan uit minister-president, H. A. E. Arron, de minister van Justitie en Politie, mr E. Hoost en de gevolmachtigde minister van Suriname in Nederland, de heer W. F. van Eer. De voorzitter van de Surinaamse sectie van de koninkrijkscommissie, mr Ewald Karamat Ali, zal als adviseur optreden.

Deze beslissing is dinsdagavond door de raad van ministers genomen. De delegatie onder leiding van premier Arron vertrekt op zondag 12 mei a.s. naar Curaçao, waar de Surinaamse regeringsleider op uitnodiging van zijn Antilliaanse collega, de heer J. G. M. Evertsz, het eind april in Paramaribo begonnen vooroverleg in verband met het koninkrijkstopberaad zal voortzetten. De minister-president is tevens uitgenodigd om de opening van het nieuwe zittingsjaar van de Staten van de Nederlandse Antillen op dinsdag 14 mei bij te wonen.

De beide premiers vertrekken dezelfde dag samen met de delegatieleden van de beide landen naar Den Haag, waar op 18 mei de besprekingen van de ministers-presidenten van de landen van het koninkrijk een aanvang zullen nemen.

Gelijk bekend is het initiatief tot dit topberaad kortgeleden door de Surinaamse regering genomen in verband met de door premier Arron in de regeringsverklaring aangekondigde onafhankelijkheid van Suriname, op geen later tijdstip dan ultimo 1975.

Vier maanden gevangenisstraf

Man giet kokende Tamarindestroop over zijn vriend

WILLEMSTAD. — Het was een zeer verontwaardigde beklaagde die gistermorgen tegenover de rechter beweerde, dat als zijn vriend en concubine maar van zijn brood waren afgebleven, er niets zou zijn gebeurd. De beklaagde, die naar later bleek, een verstokte alcoholist is, had op 6 april, een brood, dat hij pas had gekocht, op tafel gelegd, om nog even in zijn warapa (tamarinde-brouwsel) die op het vuur aan het koken was, te roeren. Toen hij zich omdraaide, was zijn brood verdwenen.

Aangezien zijn vriend en vrouw voor hem in de keukendeur stonden, was hij ervan overtuigd, dat zij het gepakt hadden en toen zij dit ontkenden, smeet de beklaagde M.M. het pot met het kokende vocht tegen de rug van zijn vriend en gaf de vrouw een klap met de pot. Dit laatste ontkende hij echter; dat kon hij zich niet meer herinneren.

„Al hadden ze je brood gepakt, dan is dat toch geen manier om te reageren", vond de rechter. „Ik had nogal wat gedronken en bovendien had ik slaap en honger. Als zij mij het brood hadden gevraagd, had ik het hun gegeven, maar ze hadden niet moeten liegen", was het antwoord. Ook bracht verdachte naar voren, dat het een soort zelfverdediging betrof, want beide personen kwamen op hem af in de keuken en er was geen uitweg voor hem en daar hij niet wist wat ze van plan waren, was hij het zwaaien met de pot begonnen.

De strafkaart van de beklaagde leek een klein boekwerk: ettelijke malen was hij reeds veroordeeld voor mishandeling met een wapen, diefstal en openbare dronkenschap. Nadat de rechter zijn wandaden had opgesomd, zei de beklaagde: „Met mij te straffen bereiken jullie niets. Ik heb hulp nodig." Hij deed een beroep op de rechter om hem nogmaals een kuur tegen alcoholgebruik te laten volgen, daar de vorige niet had geholpen. Hij had wel zijn medicijnen ingenomen, maar samen met die medicijnen had hij tevens alcohol gebruikt en dat was hem niet zo goed bekomen.

De officier was van mening dat beklaagde genoeg waarschuwingen gehad had, hetgeen zijn strafkaart wel bewees en eiste zes maanden gevangenisstraf met aftrek voor de voorarrest.

Advocaat Van 't Hoog was het met dit vonnis absoluut niet eens. Zijn cliënt was immers een „zielig wrak", die reeds twintig jaar verslaafd aan alcohol en dus dientengevolge niet strafrechterlijk aansprakelijk kan worden gesteld. Hetgeen de beklaagde gedaan had, werd door de advocaat gekwalificeerd als een onbeheerste handeling van iemand die op dat moment niet toerekenbaar was. Een zware straf zou zijn cliënt absoluut niet helpen.

Rechter Van Breda was echter van oordeel dat, gezien de wijze waarop de beklaagde zijn standpunt ter rechtszitting verdedigde, wel getuigde dat hij weet waar hij het over had. „Bovendien", concludeerde de rechter, „heeft deze man genoeg kansen gehad. Er is reeds van alles gedaan om hem van zijn verslaafdheid aan alcohol te genezen. Jammer genoeg zijn er gevallen waarvoor geen genezing is. Van de drank moet hij maar zelf zien af te komen.

Na dit betoog veroordeelde de rechter de beklaagde tot vier maanden gevangenisstraf.

BC Buena Vista-trip naar Bonaire en hotel

WILLEMSTAD. — De stichting Buurtcentrum Buena Vista organiseert zondag — Moederdag — twee activiteiten. Dan wordt er een trip gemaakt naar Bonaire, evenals een excursie naar één van de plaatselijke hotels. Bij verschillende gelegenheden waren er wensen in deze richting geuit door de bezoekers van het buurtcentrum.

Totolica-lezing in BC Janwe

WILLEMSTAD. — De onderverenging Totolica organiseert vanavond in het Buurtcentrum Janwé een lezing, welke speciaal bedoeld is voor kleuterleidsters en studenten van de Pedagogische Academie. De bijeenkomst begint om acht uur.

TUNIS. — Koningin Juliana en prins Bernhard brengen momenteel een officieel bezoek aan Tunesië, dat duurt tot 12 mei. Het is het eerste officiële bezoek van koningin en prins aan een Arabisch land.

Voorzitter Errol Cova:

VLC niet geinteresseerd in politieke uitspraken

WILLEMSTAD — VLC-voorzitter Errol Cova heeft vanmorgen gereageerd op de uitlatingen van premier Evertsz gepubliceerd in de Amigoe van gisteren m.b.t. het VLC-telegram. „Op eerste plaats", aldus de heer Cova, „suggereert de minister-president dat hij de VLC gezegd zou hebben dat hij gaarne met minister Croes de VLC zou willen ontvangen als de verschillen belangrijk genoeg zouden blijken. Dat blijkt pertinent niet uit het telegram van de minister-president van 10 april.

De regering is niet bang voor de duvel, de VLC is er noch minder bang van. Hoe dik en sluw de duvel ook moge zijn. Overigens acht de VLC het commentaar van premier Evertsz typisch, omdat hij nog steeds niet laat weten of de uitspraken van minister Croes, zoals in het laatste VLC-telegram gesteld beschouwt als het regeringsstandpunt. Hierop moet hij antwoorden en hij moet er niet omheen draaien. Voorts vindt de VLC het bijzonder laf dat hij stelt via de dagbladen te vernemen dat er een confrontatie is.

Dat de Shell en de Lago geen staten zijn in de staat moet de toekomst nog bewijzen, want de open deur van het zg. „boeken openen van de oliemaatschappijen" zou de regering nog wel eens laten terugkrabbelen. De VLC is niet geinteresseerd in politieke uitspraken, maar wil dat de regering haar standpunt duidelijk kenbaar maakt voor wat betreft het onderwijsbeleid.

De premier stelt dat de VLC zijn eigen zaken moet behartigen, welnu het onderwijs is een van onze zaken. De VLC wil het beleid van de regering niet bepalen, maar eist wel een daadwerkelijke inspraak. Voor de VLC is het heus niet belangrijk of Evertsz minister is. Overigens verwacht de VLC nog steeds een antwoord van de regering" aldus VLC-voorzitter Cova.

Hoofdprijzen

WILLEMSTAD — De hoofdprijzen van de tiende trekking van de landsloterij zijn vandaag gevallen op de volgende nummers.

HOOFDPRIJZEN: 11308 — f. 35.000.—; 20463 — f. 12.500.—; 23790 — f. 6.000.—.

PRIJZEN VAN f. 500.—: 711, 1867, 5557, 6702, 7900, 8409, 11460, 14711, 14883, 27052.

PRIJZEN VAN f. 250.—: 1225, 1461, 1700, 2148, 3651, 3704, 4615, 5304, 10038, 11648, 12122, 14113, 15195, 16772, 17709, 20747, 21903, 22165, 22967, 23165, 23569, 24552, 25581, 26235, 27092

Galilei komt dag later op Curacao

WILLEMSTAD — Het cruiseschip Galileo Galilei, dat op zondag 12 mei een bezoek zou brengen aan Curaçao, wordt nu pas maandag verwacht. Het schip komt volgens plan 's morgens om acht uur in de Curaçaose haven aan en blijft dan tot zes uur 's avonds op bezoek. Het heeft 1.370 passagiers aan boord. Vertegenwoordiger is de CTC.

Rera

WILLEMSTAD — De bemanning van de Marinebasis Parera heeft met talrijke kleine bijdragen in de zogenaamde Bobopul kans gezien een blinde-geleide hond te adopteren, welke officieel de naam Parera heeft gekregen, maar welke in de wandeling (nomber di carinjo) Rera genoemd zal worden. Dit blijkt uit een bericht in Marine nieuws, het informatieblad voor het personeel van de Koninklijke Marine op de Nederlandse Antillen. De Bobopul blijkt een collectebus te zijn, waarbij Bobo is ontleend aan de naam van de scheepshond van Parera, die alle restjes krijgt toegestopt en terwijl pul de marine-term is voor vuilnisbak. Verder dit jaar kon de inhoud van de Bobopul — ruim 524 gulden — worden over gemaakt aan het geleidehondenfonds in Nederland. Dit fonds zorgt voor de speciale training van honden, zodat deze een blinde kunnen geleiden door het drukke Nederlandse verkeer, waardoor een dreigend isolement van de blinden voorkomen wordt. Naar aanleiding van deze gift kreeg de Parera-bemanning een dankbrief namens genoemd fonds.

Daarin staat, dat men een van de aanwezige honden naar deze Curacaose marinebasis heeft genoemd en dat deze hond na de uitgebreide training door de daartoe aangestelde krachten een speciale training heeft gekregen van de heer Peeters, die zelf blind is. Deze laatste training hield in, dat de heer Peeters met de hond is gaan wandelen in het drukke Amsterdamse verkeer, zodat het beest kon wennen aan het lawaai van gierende auto's en trams. Als nieuwe eigenaar van deze blindegeleidehond is een jongeman uitgekozen, die enige jaren geleden als gevolg van een ongeval het gezichtsvermogen verloor. Aldus Marine nieuws.

Bon Bini Bazaar zet deuren open

ORANJESTAD — In het grote fraaie gebouw van de heer Adolf Fuchs aan de Nassaustraat — waar in het rechter gedeelte reeds enige tijd de First National City Bank is gevestigd — gaat morgenochtend de nieuwe Bon Bini bazaar haar deuren openen. De directie besloot reeds morgen open te gaan in verband met de moederdag-drukte terwijl de officiele opening zal plaats vinden [illegible] reis uit de VS op Aruba is terug gekeerd. In de Bon Bini bazaar werken thans twintig personen, grotendeels afkomstig van de gesloten Number One Store, terwijl Jan Neelman als directeur van het bedrijf optreedt.

Zowel de beneden als bovenverdieping maken een zeer overzichtelijke en ruime indruk, waarin de installatie van de rekken en ander interieur door de heer Eddy Boinie opvallend goed zijn uitgevoerd. Het gebouw — een opnieuw fraai ontwerp van Associated Architects — werd gebouwd door Van Kessel Construction terwijl Unicon voor de Carrier airco, electrische leidingen, loodgieter werkzaamheden en dakbedekking zorg droeg. Naast een enorme kleurrijke voorraad kleding voor dames, heren en kinderen is er ook een afdeling waar men acht duizend knippatronen vindt, welke zal worden uitgebreid met artikelen om zelf jurken te maken, zoals stoffen ritssluitingen, knopen enz. Bon Bini bazaar betekent een aanwinst voor de Nassaustraat.

[...]GENDA [...]ARUBA

[...]: Nassaustraat 110.
[...]uren: werkdagen 08.15-12.00, 14.00-17.30; zaterdag 08.15-10.00

[...]OONNUMMER [...]elingen: 4333.
[...]ANTOORUREN VOOR SPOED-[...]LLEN: 1639 - 2950 - 3855.

[...]CENTRALE: 24 uur per dag, TEL.: [...]1604.

[...]ummers van de Amigoe zijn op [...]agelijks verkrijgbaar bij het kan-[...]n de Amigoe, Nassaustraat 110; [...] Oranjestad bij Refresqueria van [...]ever; INGRID, La Fama, La [...]en Piet Soda Fountain; Edwins [...]te Savaneta; Nicolas Store; De Wit [...] Dividivi; Manchebo, Sheraton-[...] Aruba Caribbean-hotel en Holi-[...] Drugstore.

[...] alle gevallen, tel.: 4555.

[...]OPEN
[...]NJESTAD: De Veer: 20.30 Jesus [...]uperstar (AL); Rialto: 20.00 The [...]th heroes (18 jr). BALASHI: [...]: 20.30 Bonnie and Clyde (18 jr). [...]ICOLAS: Principal: 20.30 The [...]ad (18 jr).

[...]DIENST DOKTOREN
[...]ANETA en SAN NICOLAS: dokter [...]aandam, Palisiaweg 22, tel.: 5816. [...]GELE KRUIS: Dakota en Oranje-[...]r Francina, tel.: 3168; Noord en [...]tad: zr Henricus, tel.: 3425; Santa [...] Paradera: zr Ludovic, tel.: 8288; [...]a en Brazil: zr Michaela, tel.: 7020; [...]colas: zr Eugenia, tel.: 5906; San [...]ospitaal, tel.: 2200.

[...]SEN
[...].: 19.30-20.30 instructielessen - [...]deelnemers - techn. school Oranje-[...] techn. school San Nicolas (pap.). [...]EDERSCHAPSCURSUS: [...]0.00 of 20.00-21.00 Julianaschool. [...]ENIGING SURINAME: 20.00 ca-[...]ive.

[...]BA KARATE INSTITUTE: [...]0.30 zelfverdedigingscursus - da-[...]

[...]B. SCHAAKBOND: 20.00 schaken [...] Yachtclub.

[...]SEN VRIJDAG
[...]IOBUS: 08.00-10.30 te Savaneta [...]art- en Sint Antoniusschool); [...]3.30 te Brazil (Michaël- en Christus [...]school).

[...]HTPOSTSLUITING: 14.00 voor [...]ork; 15.00 voor Europa - postkan-[...]8.30 voor New York - hulppostkan-[...]atrixluchthaven. (Sluiting van aan-[...]ede stukken één uur vóór postslui-[...]

[...] ONDERWIJSINSTELLINGEN: [...]g tot en met vrijdag van 17.00 tot [...]ten huize van mevr. Carla Paris-[...], Kamerlingh Onnesstraat 25, Oran-[...]tel.: 3760.
[...]I.C.A.: 17.30-18.30 rolschaatsen - [...]: 18.30-19.30 rolschaatsen - jon-[...]20.00-21.00 rolschaatsen - tieners - [...]bouw San Nicolas.
[...]IBECLUB: 19.30-20.30 volleyball - [...]n boven veertien jaar.
[...]KELS: 19.00-22.00 mogen open [...] Oranjestad en San Nicolas.
[...]UBA HEALTH CENTRE OF YO-[...] vanaf 09.30 en vanaf 15.30 open [...]straat 10.

[...]scheid van [...]m. Oldenboom

[...]NJESTAD. — Op dinsdag 14 [...] tien uur 's morgens wordt op [...]litiewacht Oranjestad afscheid [...]en van commissaris J. F. [...]nboom in verband met zijn [...]k naar Curaçao ter waarneming [...]e hoofdcommissaris van politie. [...]ijkertijd worden de waarne-[...] commissaris C. A. Bakker en [...] opvolger als chef van de [...]ormeerde dienst, inspecteur [...] Zaandam, aan de aanwezigen [...]esteld.



De booth van Tott Resorts, de Talk of the town resort hotel en Manchebo Beach resort hotel tijdens de Henry Davis Travel trade show, welke de afgelopen twee weken in het Oostelijk gedeelte van de Verenigde Staten is gehouden. Van links naar rechts: Joop Verschoor, vice-president van de beide Aruba-hotels, Miss Miriam Volpe van David Travel, Manhattan, Mr Scot Grody van Fun-Tyme Tours en Mej. Kitty Ash Cohen.

Succes voor Aruba in Davis Travel Show

ORANJESTAD — Afgelopen week zijn de heren Beti Arends hoofd van het toeristenbureau en Joop Verschoor vice president marketing van de Talk of the Town resorts uit de V.S. terug gekeerd na gedurende twee weken de Henry Davis Travel Trade Show te hebben afgewerkt. Uit de eerste contacten is wel gebleken dat deze show bijzonder belangrijk is voor Aruba en de heren waren zeer voldaan over de gelegde contacten en de belangstelling die er voor Aruba bestond. Duizenden reisagenten in de omgeving van Boston en Philadelfia werden in de gelegenheid gesteld nader kennis te maken met de nieuwe "producten" en vooral de zomer packages die op de markt worden gebracht. Aangezien dit alles een zakelijk karakter had werd geen publiek doch allen reisagenten toegelaten. Dit hield in dat geen entertainment was toegestaan en alleen koffie en limonade geschonken werd. Voor Talk of the Town en Manchebobeach was het de tweede maal dat werd deelgenomen; zij werden ditmaal geintroduceerd als de TOTT resorts. Deze naam zal in de toekomst nog meer gebruikt worden om beide hotels aan te duiden.

Aangezien deze show steeds meer successen boekt had het BC de heer Arends dit jaar afgevaardigd om te zien op welke wijze Aruba volgend jaar actief kan deelnemen. De heer Arends was druk in de weer en maakte de gehele reis langs zeven verschillende plaatsen in de VS mee waarbij hij alle gelegenheid had Aruba meer belangstelling te laten trekken. Tesamen met Joop Verschoor mej. Kitty Cohen dochter van het echtpaar Ike Cohen en de laatste week tevens met behulp van mej. Ree Ash Cohen en Ewald Biemans heeft de heer Arends meer dan dertigduizend Aruba brochures uitgereikt aan de bezoekers waarvan het overgrote deel veel belangstelling voor Aruba toonde. Tijdens de show werden vele contacten gelegd en een groot aantal verzoeken om meer informatie werden op het ogenblik behandeld.

Tijdens de show in de verschillende steden werd iedere avond een echte Hollandse kaas verloot onder al diegenen die de stand bezochten. Deze geste werd bizonder op prijs gesteld.

Een bijzonderheid van deze Davis show was dat de Arubaanse delegatie een nieuwe brochure kon uitdelen welke uitgebreide informaties over Aruba bevat. Deze brochure "The best of Aruba" genaamd, werd door de heer Verschoor geheel samengesteld en gedrukt bij de V A D op Aruba in twee kleuren, die hiermede weer een keurig visitekaartje over Aruba afleverde. De bijzonderheid van deze brochure is dat voor de eerste maal aan de reisagent de gelegenheid wordt geboden om zijn/haar naam op de voorpagina van de brochure te plaatsen. Normaal is altijd op de achterkant van de brochure hiervoor een plaats gereserveerd. De nieuwe folder werd zeer op prijs gesteld, er werden er tienduizend verspreid. Meer dan 7400reisagenten bezochten dit jaar de show hetgeen duizend meer dan verleden jaar.

Marine-jeep over de kop

ORANJESTAD. — Op de weg van Sabana Libre naar Alta Vista ging op dinsdag een jeep van de marine over de kop, waarbij een materiële schade van vijf mille ontstond. Vermoedelijk had de bestuurder te hoge snelheid bij het nemen van een bocht. Hij remde hierna met het gevolg, dat de jeep over de kop ging. Bestuurder en inzittenden raakten gewond, waarbij de eerste ter observatie werd opgenomen en de tweede na behandeling huiswaarts kon keren.

Een materiële schade van vier mille werd aangericht bij de volgende grote aanrijding tussen twee personenauto's op de hoofdverkeersweg. Een der bestuurders verleende geen voorrang.

Uitslag Moederdag advertentie prijsvraag

ORANJESTAD. — Voor de Moederdag-advertentie-prijsvraag van de Amigoe — met zesentwintig waardebonnen elk van vijfentwintig gulden, totaal 650 gulden aan prijzen — bestond dit jaar een enorme belangstelling. Het Amigoe-kantoor werd overstroomd met brieven (1324 totaal) meestal van de jeugd die op deze wijze voor moeder een waardebon in de wacht wilde slepen. De zesentwintig waardebonnen, die per post vandaag aan de winnaars werden toegezonden, werden gewonnen (met tussen haakjes de waardebon in welke zaak) als volgt:

SANDRA GONZALEZ, postbox 689, Oranjestad (A.B.N. spaarbank); ROLAND MARTUS, Ranchostraat 11 (UNICON); ALFRED SNEEK, Shimarucustraat 6 (Winkel Handel); IMELDA LACLE, Nieuwstraat 30 (BATA); J. BLOM, Toricellistraat 14 (Aruba Trading Company); CLYDE FARRO, Hospitaalstraat 34 (Tienda Oduber); RICHARD LACLE, Fahrenheitstraat R 4 (Home Center); WALTER KELLY, Ponton 70 (Hollandia); GRACE SJIEMEAT, Imeldahof Noord (Harms Brothers); FILOMENA BRETE, Altovista 124 (banketbakkerij Harsveld); DANILJO J. RUDOLFO, klas zes Dominicuscollege (Aruba Boekhandel); LUCIA FINGAL, Tanki Leendert 196 (Rey de Copas); KLAS ZES, Dominicuscollege (Supermarket Nicki Habibe); ANTONETTE TROMP, Socotorolaan 20 (Fa. Croes VO-5); RITA KOCK, Orinocostraat 21, San Nicolas (Ikebana Flowershop); MICHAEL KAN, A. Laclé-boulevard 10 (Van Dorp); ERWIN DANIA, Seroe Blanco 66 (Checkpoint Color); G. DE BAKKER, Irausquinplein (Superior Tobacco); AURELIO KOCK, Santa Cruz 294 (Mansur Department Store); SUZETTE TJONG AJONG, Brebastraat 7 (Linis); MARJAN SPIJKER, Barcadera 9A (Texas Furniture); EVELINE TROMP, Montana 12 (Beautilities); ANGELICA CROES, Piedra Plat 33 (Eva Boutique); PAULINE WENTHOLT, Shakespearestraat 13 (Bon Biní Bazaar); MARIA CROES, Jantzstraat 11 (Strada); BETTY GOELOE, Clevelstraat 3, San Nicolas (Wimco).

Aan de winnaars en winnaressen onze gelukwensen en voor alle moeders een prettige Moederdag.

Begin AVA-competitie

ORANJESTAD — De nieuwe competitie van de Aruba Volleyball Association gaat pas op vrijdagavond, 10 mei, op volle toeren draaien. Om 8 uur wordt de dameswedstrijd Amstel Noord Volleymasters tegen Volkswagen gespeeld. De tweede wedstrijd begint om negen uur tussen Connie Francis en Toyota (heren-A). Deze wedstrijden worden in het Savaneta Sportcentrum gehouden.



ORANJESTAD — Zaterdag zal Aruba geheel in de ban raken van de autorally Caracas-Aruba — gesproken wordt al van aloë-rally (tegenligger van Tulpenrally), waarbij de deelnemers viermaal het eiland rond moeten rijden. Ook Arucar neemt actief deel aan deze rally en heeft een Arucar-equippe bestaande uit Jaap Stap en Jan de Jonge laten inschrijven. (zie het team op foto) In een splinternieuwe Brasilia gaan ze de VW-kleuren verdedigen. De heer Stap heeft bewezen een goed rally-rijder te zijn — hij won o.a. met de heer De Roo in een VW de Kiwanis-rally, terwijl de heer De Jonge in Brazilië duizenden kilometers heeft afgelegd op campowegen, die soms het predicaat begaanbaar niet verdienden. Zaterdagmorgen half tien is de start bij Bali.

Opkomst bedroevend bij concert Vetter-Almeida

ORANJESTAD — Bedroevend was dinsdagavond de opkomst in Cas di Cultura waar door de stichting Schouwburg Aruba een concert werd gepresenteerd door celliste Françoise Vetter en pianist Saul de Almeida. Onder de weinig aanwezigen zagen wij de gedeputeerde van Cultuur Guillermo Trinidad.

De Nederlandse celliste Françoise Vetter en de Braziliaanse pianist Saul de Almeida hebben dinsdagavond in Cas di Cultura hun eerste concert gegeven van een lange reeks, aangezien ze op Aruba begonnen zijn aan een toernee, die hen onder meer naar Suriname en Canada zal brengen. Het programma van het enige concert dat op Aruba werd gegeven was ernstig.

Het interessante programma bevatte werken van twee Braziliaanse, twee Nederlandse en een Spaanse componist, alsmede sonates van Beethoven en Brahms. Het programma werd geopend door mejuffrouw Vetter die een droevig modernklinkende sonate speelde van William de Fesch. Tijdens de uitvoering van de sonates en andere werken gedurende het concert, was de pianobegeleiding degelijk, maar toch voldoende gedempt om de cello toch toe te staan op de voorgrond te treden. De heer De Almeida, een jonge Braziliaanse componist kwam vervolgens terug om alleen de bekende maanlicht-sonate van Beethoven te spelen. Het eerste stuk werd erg mooi uitgevoerd, rustig en rijk aan toon, maar toch contrasterend. Spoedig na het eerste begin, begon de piano (die overigens nodig gestemd diende te worden) vreemde en irriterende geluiden te produceren, hetgeen het voor de uitvoerende kunstenaar enz. moeilijk moet hebben gemaakt. Ofschoon toch gezegd dient te worden dat de heer De Almeida gewoon met de uitvoering doorging, zonder al te veel van het probleem te laten blijken. De grote moed van deze kunstenaar is zeker bewonderenswaardig.

Na de pauze gaf mejuffrouw Vetter blijk van een grote veelzijdigheid en kunde in het beheersen van ongewone technieken in de cello-sonate van Henri Andriessen. Mejuffrouw Vetter is het soort kunstenaar dat vrijelijk leven blaast in de muziek en dat was duidelijk in heel haar opvoering.

De sonate opus 38 van Brahms is romantisch in de ware zin des woords en mejuffrouw Vetter bewees dat feit met haar hartstochtelijk en vurige uitvoering, waarin duidelijke tegenstellingen naar voren kwamen. Elegy van Henry Oswald was romantisch en lichter van aard dan Brahms en hierna kwam de eveneens romantische Song of the Black Swan van Villa Lobos.

De avond werd besloten door mejuffrouw Vetter en de heer De Almeida met twee opwindende en rythmische stukken van de Spaanse suite van Joaquin Nin.

Het is jammer dat er niet meer liefhebbers naar dit concert zijn komen luisteren, maar de weinige aanwezigen gaven duidelijk blijk van hun waardering voor de uitvoering door een langdurig applaus voor beide buitenlandse kunstenaars, die overigens nog wel enige jeugdconcerten op ons eilanden zullen geven.

Moeder "bedreigt" zoon met mes

SAN NICOLAS. — Dinsdag verscheen een vijftien-jarige jongen aan de politiewacht en vertelde dat zijn eigen moeder hem met een mes had bedreigd. Bij navraag thuis bleek ook deze medaille een keerzijde te hebben. De moeder vertelde dat toen zij bezig was de jongen te wijzen op zijn slecht gedrag, deze zich in een kamer had opgesloten. Van daaruit lanceerde de jongen een regen van minder mooie woorden aan het adres van zijn moeder, dat de wanden begonnen te trillen. De moeder probeerde toen met een mes de kamerdeur open te krijgen, doch slaagde hier niet in. Hierna opende de jongen de deur en rende naar de politiewacht met zijn verhaal. Er bleek geen sprake te zijn geweest van bedreiging. Na een ernstige berisping op de wacht werd de jongen weer overgebracht waar hij behoorde, namelijk bij moeder thuis.



ORANJESTAD — Morgenochtend heeft de opening plaats van de nieuwe Bon Bini Bazar van het echtpaar Adolf Fuchs. Dit is wederom een fraaie aanwinst voor Aruba's Nassaustraat.

— Voor de poort van het nationaal rijtuigmuseum in het Groningse Leek zijn woensdagnacht twee driehonderd jaar oude kanonnen verdwenen. De geschutsstukken dateren uit 1676 en waren met ketingen vastgelegd. Van de daders ontbreekt elk spoor.

Verslag politie Bovenwinden

Illegale vreemdelingenverkeer op St Maarten tot staan gekomen

ORANJESTAD — Van de chef politie Bovenwinden inspecteur Remy Zaandam, die volgende week naar Aruba wordt overgeplaatst, ontving Amigoe het goedverzorgde jaarverslag 1973. Het plaatselijk hoofd van politie gezaghebber Van Delden spreekt zijn voldoening uit over het werk van de politie op de Bovenwinden en het feit dat inspecteur Zaandam tot de man van het jaar werd uitgeroepen bewijst wel dat allerwegen deze waardering bestaat.

Uit de inleiding van inspecteur Zaandam blijkt onder meer dat het stringente toepassen van de wettelijke bepalingen op het gebied van de vreemdelingendienst ertoe geleid heeft dat er practisch een halt is toegeroepen aan het ongecontroleerd binnenkomen van vreemdelingen die hier aan de slag willen gaan. Een uitschieter bij de contrôle-werkzaamheden van de vreemdelingendienst was het op een dag verwijderen van achtenzeventig illegale vreemdelingen. In 1973 kreeg de veiligheidsdienst Nederlandse Antillen haar eigen vertegenwoordiger op Sint Maarten zodat hiermee aan de taak van inspecteur Zaandam als coördinator voor de VNA een einde kwam.

In juni 1973 kreeg de politie op de Bovenwindse eilanden een taak erbij. Daar de U.S. Coast Guard zich om financiële redenen genoodzaakt zag haar opsporingsacties bij een eerste alarmering tot het gebied van Puerto Rico te beperken, moest er voor de Bovenwindse eilanden een organisatie in het leven worden geroepen die bij een eerste alarmering voor opsporing en/of reddingswerkzaamheden in actie zou komen. Het hoofd van deze dienst is de gezaghebber, chef van dienst is chef politie Bovenwinden bijgestaan door een hem toegevoegd kaderlid.

Het opsporingsgebied omvat de eilanden Sint Maarten Saba, Sint Eustatius en de wateren rondom de eilanden Anguilla en St Barths. Midden september trad deze dienst, in samenwerking met een helicopter van de U.S. Coast Guard, met succes op bij de redding van een Amerikaanse dame die door een defect aan de buitenboord motor van haar boot op drift raakte en na acht uren op zee werd gevonden.

1973 Was een slecht jaar wat het wagenpark van de politie op de Bovenwinden betrof daar bij twee ongevallen evenzoveel dienstwagens total loss werden gereden. Eind van het jaar had de politie op de Bovenwinden de beschikking over zes personenauto's en vier jeeps. Het mobilofoonnet tussen de drie eilanden voldoet uitstekend. Uitbreiding van het aantal portofoons zal binnen afzienbare tijd worden gerealiseerd terwijl thans ook de brandweer op de Julianaluchthaven via de mobilofoon bereikbaar is.

Voertuigen

Eind van het jaar stonden op Sint Maarten 3105 voertuigen geregistreerd waarvan 1813 personenwagens, 495 vrachtwagens, 71 taxi's, 52 dienstauto's, 33 bussen en 33 motorfietsen.

Op initiatief van het bureau verkeersdienst werd een nieuw kenteken geïntroduceerd op Sint Maarten [illegible] met „bus" erop dat nergens op de Antillen bestaat.

Aanrijdingen

In 1973 kreeg de politie op Sint Maarten 440 verkeersongevallen te verwerken, één met dodelijke afloop, 18 met dronken bestuurders, 52 met gewonden en een materiële schade van 332.250 gulden.

Het aantal opgemaakte processen-verbaal bedroeg afgelopen jaar achtenvijftig. Ofschoon in 1972 dit 56 bedroeg moet hier worden vermeld dat afgelopen jaar verschillende verbalen inzake overtreding opiumverordening en van diefstal werden opgemaakt. Onder meer een vijftien-jarige knaap die tweeëntwintig diefstallen op zijn geweten had.

In 1973 met tussen haakjes 1972, werden in totaal 116 (88) personen aangehouden waarvan 22 (15) overtreding opiumverordening 19 (17) mishandeling met wapen 2 (5) oplichting, 7 (6) zedenmisdrijven, 7 (2) verduistering, 3 (1) vernieling en 11 (7) diversen.

In 1973 werden niet minder dan 23 diefstallen gepleegd tegen 136 in 1972 en 146 in 1971.

In havens Curacao

Meer schepen, minder tonnage

WILLEMSTAD — Het aantal schepen dat in de maand maart in de havens van Curaçao is geloodst is met negentig toegenomen in vergelijking met dezelfde maand van 1973. Het aantal tankers is vrij sterk afgenomen en wel met 24. De totale tonnage gaf ook een daling te zien. Gedetailleerd en met de corresponderende cijfers van maart 1973 krijgt men het volgende beeld: vracht- en passagiersschepen: 176 (159), tankers 151 (175), toeristenschepen 45 (42), lokale vaart 271 (192) en overige schepen 38 (23) met alles bij elkaar een totale tonnage van 4.210.256 (4.961.079) BRT, van 681 (591) schepen.

Guillaume al in 1972 als spion ontmaskerd

Geallieerde geheime diensten op spoor agent

BONN — De Oostduitse spion Guenter Guillaume, die de oorzaak is van het aftreden van bondskanselier Willy Brandt, zou al in september 1972 door de geallieerde geheime diensten zijn ontmaskerd. Het Westduitse weekblad Quick, dat dit in zijn jongste uitgave onthult, zegt dat deze spionage-affaire wellicht de zwaarste konsekwenties van de laatste jaren in de bondsrepubliek zou kunnen hebben.

Quick citeert een lange passage die uit een rapport van de Franse geheime dienst afkomstig zou zijn. Volgens dat rapport hadden de geheime diensten van Frankrijk, Engeland en de Verenigde Staten gedurende een bepaalde tijd boodschappen onderschept van communistische agenten, die het vermoeden deden ontstaan dat een van deze agenten in de hoogste kringen van de Westduitse regering opereerde.

In september 1972 eken twee Russische geheime agenten naar het westen uit en zochten hun toevlucht in Zweden en West-Berlijn.

„Wij toonden aan deze vluchtelingen films van bondskanselier Brandt en zijn entourage. De K.G.B.-officier Vadim Belotzerkovsky wees ons toen Guenter Guillaume aan en zei dat hij hem kende van de militaire academie in Kiev", aldus het verdere rapport.

Guillaume werd daarna door de Franse geheime dienst in de gaten gehouden toen hij eind 1972 een bezoek aan Frankrijk bracht. Hij zou toen op de Russische militaire missie in Parijs zijn geweest, waar hij contact had met kolonel [illegible] Mironkin. Deze werd een half jaar later door Frankrijk uitgewezen nadat hij had geprobeerd op een luchtvaarttentoonstelling in Parijs een precisie-instrument te verdonkeremanen.

Als deze lezing juist is zou zij kunnen bewijzen dat Guenter Guillaume niet de „super-agent" was waarvoor hij in de sensatiepers wordt versleten. Zijn bezoek aan de militaire missie in Parijs is namelijk volledig in strijd met de elementaire regels van voorzichtigheid waaraan echte geheime agenten zich plegen te houden. Guillaume's taak zou hebben bestaan uit niet meer dan het doorgeven van inlichtingen over de plannen van de bondskanselier.

Guillaume paste verder een klassieke methode in de spionagewereld toe door aan te pappen met de secretaresse van Egon Bahr, de minister voor zaken betreffende Berlijn die de onderhandelingen met de Oostduitsers voert. Het was Egon Bahr al opgevallen dat zijn onderhandelingspartners aan de andere kant van de tafel dikwijls kennelijk goed-voorbereide antwoorden klaar hadden op argumenten waarmee Bahr dacht hen in verwarring te brengen.

Met grote droefheid delen wij mede, het overlijden van onze geliefde zwager, oom, en neef, den heer

C. WINKEL FWP zn.

in Nederland.

Namens de families,
Wed. Aura E. Winkel-Winkel,
Charles Winkel & familie
Mary Pruneti Winkel & familie (Italië)
Federico Winkel & families
Ina Hoekstra Winkel & familie (Nederland)
C. Winkel A.J. zn. & familie
Ana M. Beaujon Hage & familie (Aruba)
Elisabeth van de Ree
Eva Winkel van de Ree & familie
Wed. A. F. Winkel Witkoh & familie
A. C. van Loon Winkel & familie
Dr. C. A. Winkel & familie
A. C. van Meeteren Winkel & familie.
Wed. H.W. Winkel Gorsira en familie.

De begrafenis zal plaatsvinden, op Curaçao vanuit El Tributo Otrabanda, Pater Euwensweg, vrijdag 10 mei 4.00 p.m. naar de Protestantse begraafplaats aan de Roodeweg.

Wij geven U te raden welke van de HUIDIGE „SPEURTOCHT"-adverteerders de volgende week in dit hokje komt te staan.

SPEURTOCHT



VRAAGTEKEN

Het juiste antwoord wordt beloond met een waardebon van f. 25,— te besteden bij de betreffende zaak. Bij meerdere goede inzendingen beslist het lot.

Onderstaande coupon in te zenden aan de AMIGOE („Speurtocht Vraagteken") vóór a.s. dinsdagmiddag 4.30 uur.

Het lot besliste dat de advertentie van ANTRACO N.V. Schottegatweg Oost 4, deze week in het „Speurtocht Vraagteken"-hokje komt te staan.
De gelukkige winnares was Zr. F.v.d. Borgt, Breedestraat 193 (O).
Masha Pabien!

Naam van de zaak ....

Deelnemer(ster) ....

Adres ....

...nama te sterk voor Curacaose ploeg

...ins Scott's Special terug ...n toernee Midden-Amerika

...ILLEMSTAD — De Curacaose softballkampioen Twins Scott's Special ...n) is terug van haar reis door Midden-Amerika waar zes wedstrijden ...eeld werden in Costa Rica en Panama. In Costa Rica werden drie ...strijden winst omgezet terwijl eenmaal verloren werd. Tegen de Panamese ...tie werd tweemaal aan het kortste eind getrokken. Vooral in Costa Rica ...ten de Twins indruk; alom werden hun slagprestaties geprezen. Volgens ... dagblad "La República" lag de grote lichaamsbouw en het gemak ...mee de onzen met het slaghout konden omgaan basis aan het ...hrikkelijk hoge slaggemiddelde van Twins Scott's Special. Ook pitcher ..."Long Arm" Obispo dwong respect af.

...e eerste wedstrijd (zaterdag 27 ...l) in Costa Rica tegen de lokale ...pioen Centro Cultural resulteer... in een 10-1 zege voor de Twins. ... Obispo die slechts drie hits ...stond verrichtte het heuvelwerk. ...to Laker eindigde als beste batter ... drie hits uit vier slagbeurten. Op ...dag 28 april verloren de Twins ...ter met 9-12 tegen subkampioen ...a Cola. In deze wedstrijd verricht... Laker het heuvelwerk. Twins S.S. ...tien hits noteren, twee meer dan ... costarikijnse ploeg. De derde ...strijd — eveneens op 28 april — ...lteerde wederom in een zege voor ... Curacaose ploeg: 11-2. Winnende ...her "Luis Obispo, die tevens de ... batter (2-2) was. Obispo sloeg ...it duel een homerun. De vierde ...rijd op zaterdag 4 mei tegen ...eri werd voor Twins Scott's ...ial een "walkover". In een hit en ...festijn liet de Curacaose ploeg er ... twijfel over bestaan wie de beste ... Met 26-8 ging Palmeri kansloos ...boot in. Jozef Martins sloeg in ...e wedstrijd twee "roundtrippers", ...ijl Wilson Obispo het werpers...k verrichtte.

...n Panama stuitte de Curacaose ...pioen echter op grote tegenstand ...door beide wedstrijden dan ook ...f meer kansloos. In beide ...rijden werd voor de Panamese ... het pitcherswerk, verricht ... "strike-out" koning Minguel ...cer, de man die tijdens de 12e ...C-spelen te Sto. Domingo furore ...akte met zijn "fastballs". In het ...te duel wist Sixto Laker op het laatste nippertje nog de nul op het scorebordje voor de Twins weg te werken door in de zevende inning een homerun te slaan — Panama won de wedstrijd met 6-1 —; in de tweede wedstrijd stond Spencer echter geen enkele run toe en leidde zijn ploeg onbedreigd naar een 9-0 overwinning. Beide wedstrijden werden verloren door Luis Obispo.

WILLEMSTAD — De Surinaamse voetbalploeg Robinhood (zie foto) arriveerde gistermiddag op Curaçao en zal zoals bekend op vrijdag in het kader van het CONCACAF-toernooi 1974 uitkomen tegen Antilliaans kampioen Jong Colombia.

Nieuwe verhoging KLM-tarieven naar de west

Suriname antwoordt niet op brieven

SCHIPHOL — De KLM zal met ingang van 15 mei haar tarieven voor de diensten met Suriname en de Nederlandse Antillen met 12 procent verhogen. Zeven procent hiervan is een opvang van de sterk gestegen kosten, vijf procent is „tariefsaanpassing". In januari van dit jaar heeft de KLM de tarieven voor de bestemmingen in de West al verhoogd met 6 procent.

De nieuwe verhogingen, die parallel lopen met de prijsstijgingen die alle IATA-luchtvaartmaatschappijen met toestemmingen van hun regeringen al hebben doorgevoerd, zou de KLM al eerder hebben doorberekend als de Surinaamse minister Bruma van Economische Zaken daartegen geen bezwaar zou hebben gemaakt. Uitgaande van de bestaande overeenkomst voor de zgn. cabotagetarieven had minister Bruma gezegd de prijsstijgingen niet te zullen aanvaarden.

Minister Westerterp van Verkeer en Waterstaat heeft de Surinaamse bewindsman begin dit jaar de stukken doen toekomen waaruit zou blijken dat de KLM met de huidige tarieven op de diensten naar de west verlies lijdt. De bestaande overeenkomst tussen de beide regeringen staat toe dat de KLM de cabotagetarieven mag verhogen wanneer de diensten verlies opleveren.

Volgens een woordvoerder van het ministerie van Verkeer en Waterstaat heeft minister Bruma op de brieven van minister Westerterp nooit gereageerd.

De regering van de Nederlandse Antillen heeft nooit bezwaar tegen de tariefsverhogingen gemaakt.

Met ingang van 15 mei zal een retourticket Amsterdam-Paramaribo voor Nederlanders en rijksgenoten in het hoogseizoen NF 1906 gaan kosten. In het laagseizoen bedraagt dit NF 1788. Het speciale retourtarief geldig voor veertien tot 28 dagen gaat nu in het hoogseizoen NF. 1413 en in het laagseizoen NF. 1192 kosten.

Voor de komende zomervluchten naar de west heeft de KLM, ondanks de tariefsverhogingen waarmee de reisbureaus en boekingsagenten van de KLM in de west al rekening houden, wachtlijsten moeten aanleggen. Bovendien heeft de KLM reeds 25 extra vluchten naar de west in haar schema's opgenomen.

Tegen militair acht jaar geeist wegens moord

ARNHEM — De auditeur-militair bij de krijgsraad in Arnhem mr H. J. A. M. Beaumont heeft woensdagmiddag acht jaar gevangenisstraf met aftrek geëist tegen de 22-jarige op Aruba geboren luchtmachtmilitair J.R. uit Groningen. De militair wordt ervan beschuldigd 18 oktober van het vorig jaar de 39-jarige prostituee Berendje (Bea) Pot, een moeder van zes kinderen, met een bajonet een groot aantal steken te hebben toegebracht, waarvan er een paar dodelijk bleken te zijn. De auditeur-militair achtte moord bewezen.

J.R. was die avond bij de vrouw gekomen om de NF. 300,— terug te eisen, die ze hem op 11 oktober afhandig zou hebben gemaakt. Volgens het psychiatrisch rapport zou R. ten tijde van de moord verminderd toerekeningsvatbaar zijn geweest. Omdat de verdachte financieel aan de grond zat en hij verplichtingen had aan zijn vrouw en pasgeboren dochtertje zou hij de terugbetaling van het hem ontfutselde geld met geweld terug hebben gevorderd.

Ter zitting bleek dat de militair dagen had rondgelopen met het probleem hoe hij die NF. 300,— terug kon krijgen. Ten einde raad besloot hij de prostituee weer op te zoeken en het geld terug te eisen. Om zijn woorden kracht bij te zetten nam hij een dienstbajonet mee, die hij onder zijn jas verborg.

Hij wachtte die avond tot een klant van Bea was weggegaan. Hij belde en ging naar binnen. „Ik was van plan haar het geld af te persen, niet om haar dood te steken," zo verklaarde hij voor de krijgsraad. De bajonet zou hij meegenomen hebben om de souteneur van de vrouw af te kunnen houden. De vrouw zou hem tot twee maal toe een klap in het gezicht hebben gegeven. Zij dreigde haar kerel te zullen halen. Daarop had de militair zijn bajonet gepakt en de vrouw verscheidene keren gestoken. Op haar gegil kwam haar zoon te hulp, die — niet wetend dat zijn moeder was doodgestoken de militair de straat op gooide. „Buiten merkte ik pas dat ik mijn bebloede bajonet nog in mijn hand had," zo zei hij. Thuis tegen zijn vrouw had hij gezegd bij een verkeersongeluk te hebben geholpen.

Een week na zijn daad kon de politie hem in zijn woning arresteren. Zijn bril, die hij in de woning van de prostituee had verloren, had hem verraden.

Volgens de auditeur-militair was de verdachte iemand, die zijn leven in bars en gokgelegenheid sleet. Ook tijdens zijn diensttijd ging hij op de versiertoer in Arnhem. „Een slappe, leugenachtige jongeman, die een moeder van zes kinderen met tien messteken heeft afgemaakt," aldus de auditeur-militair.

De verdedigers, mr P. Noordijk uit Den Bosch en kapt. P. E. de Rooy van het bureau militaire strafzaken, meenden dat hier geen sprake was van moord maar van doodslag. Zij bepleitten clementie. De verdachte zei tot slot spijt te hebben van zijn daad.

De krijgsraad zal woensdag 22 mei uitspraak doen.

Major League

NEW YORK — De uitslagen van de op 8 mei gespeelde Major League-baseballwedstrijden zijn:

AMERICAN LEAGUE: Boston Red Sox 4 New York 0, Chicago White Sox - Detroit Tigers (uitgesteld), Minnesota Twins - Milwaukee Brewers (uitgesteld), Kansas City Royals 4 - Texas Rangers 2, Cleveland Indians 3 - California Angels 2, Oakland Athletics 2 - Baltimore Orioles 1.

NATIONAL LEAGUE: New York Mets 4 - San Francisco Giants 2, Atlanta Braves - Chicago Cubs (uitgesteld), Philadelphia Phillies 4 - San Diego Padres 0, St Louis Cardinals 2 - Cincinnati Reds 0, Los Angeles Dodgers 6 - Montreal Expos 3, Houston Astros 8 - Pittsburgh Pirates 6.

Cuba wint bokstoern.

CARACAS — Cuba heeft voor de zoveelste maal haar suprematie in dit area op boksgebied bewezen door in Caracas beslag te leggen op de „Presidente de la República" trofee tijdens het vierlandentoernooi waarin ook deelnamen Venezuela, Mexico en Pto. Rico. Met zes gouden, twee zilveren en drie bronzen medailles eindigde Cuba als eerste voor gastheer Venezuela. De Cubaanse boksploeg in Venezuela is een van de velen die op dit ogenblik aan toernooien rond de wereld deelnemen.

...eertig ...razilie

...IO DE JANEIRO — Piazza, ...elino, Clodoaldo en Jairzinho zijn ... enige spelers van de veertig ...nsdag aan de FIFA opgegeven ...electeerden die het toernooi om ... wereldbeker van 1970 in Mexico ...ben meegemaakt. De overige ...lers, zoals Pele (die zelf niet meer ...) en Tostao (ernstige oogblessure) ... het team dat destijds de Jules ...met beker voor de derde keer ...overde zullen er in West-Duitsland ...t bij zijn om de titel te verdedigen. ... veertig spelers waaruit de uitein...lijke selectie van 22 zal moeten ...erblijven, zijn:

DOEL: Leao, Wendell, Renato, ...ldir Peres en Zecao.

VERDEDIGERS: Ze Maria, Ne...ho, Luis Pereira, Marinho II, ...zza, Alfredo, Marinho I, Marco ...tonio, Enrico, Toninho, Moyses, ...guel en Gilberto.

MIDDENVELDERS: Clodoaldo, ...rbone, Ademir da Guia, Paulo ...ar I, Paulo Cesar II, Ze Carlos en ...icao.

AANVALLERS: Jairzinho, Eneas, ...randinha, Cesar, Leivinha, Dirceu, ...u, Zequinha, Romeu, Valdomiro, ...linha, Dirceu, Lopez, Ramon en ...nfrini.

...ennis Aruba tegen Curacao

WILLEMSTAD — Op initiatief van sportverslaggever Florian Heymans (B & N) en in samenwerking met de Antilliaanse Brouwerij, Coca Cola, Winkel & Zonen en de ALM wordt door de Curaçaose Lawn Tennis Bond een tennistoernooi georganiseerd tussen Aruba en Curaçao, waarin topspelers van beide eilanden tegen elkaar uitkomen. Het programma is als volgt:

VRIJDAG 10 mei: Donny Hasseth (Cur) - Eddie Ras (Ar) Ric Phelipa (Cur) - Alex Cohen (Ar).

ZATERDAG 11 mei: Rudy Plaate (Cur) - Hans Henriquez (Ar) Iyo Pimentel (Cur) - Alex Cohen (Ar) Ric Phelipa - Eddie Ras.

ZONDAG 12 mei: Iyo Pimentel - Eddie Ras, Donny Haseth - Hans Henriquez, Ric & Carl Phelipa - Alex Cohen/Eddie Ras.

De wedstrijden worden gehouden op het centrecourt van de CSC-club te Damacor.

Homo-sexueel hakt erop los

Negen maanden geeist voor vervoeren van cocaine

WILLEMSTAD. — Terug op Curaçao na een verblijf te Barranquilla, werd F.L. verrast, toen hij op Hato door de politie werd gearresteerd en men de cocaïne die hij bij zich had, uit zijn koffer haalde. Zijn verklaring gisteren voor de rechter luidde, dat een hem onbekende man hem had gevraagd dit mee te nemen naar Curaçao, waar "iemand" het bij hem zou afhalen.

„Waarom deed je het? ", wilde de rechter weten. „Ik wilde iemand een plezier doen", was het antwoord. „Wel een prettige manier van een plezier doen, als je er rijker van kan worden", was de schampere opmerking van de rechter. „Ik ben benieuwd hoeveel geld hiervoor over de tafel gekomen moet zijn om u alle risico's uit het oog te doen verliezen."

De beklaagde legde uit dat hij in Colombia om driehonderd bolivar verlegen zat, en men hem deze beloofd had mits hij cocaïne naar Curaçao zou vervoeren. Hij had toegestemd, daar hij het geld hard nodig had. De rechter vond het voorts maar vreemd, dat de beklaagde die beweerde dat hij sinds vorig jaar zonder werk zat, toch maar geld wist te vinden om niet één, maar tot twee keer toe naar Colombia te gaan, terwijl hij vrouw en drie kinderen te verzorgen had. Naar de beklaagde had gezegd, ging hij naar Colombia om aldaar de boze geesten die in hem waren te laten verdrijven, zodat hij weer werk zou kunnen vinden.

„Waar haalde je dat geld voor die reizen vandaan? ", wilde rechter Van Breda weten. „Ik knapte verschillende karweitjes op en daar spaarde ik wat van." Ofschoon de beklaagde een blanco strafkaart heeft, was de officier van justitie van mening, dat hij dit niet ongestraft voorbij kon laten gaan, daar de beklaagde heel goed wist welke risico's aan het vervoeren van cocaïne verbonden zijn. Zijn eis luidde dan ook: negen maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf.

Advocaat Swart vond het maar vreemd dat de officier het niet nodig geacht had een reclasseringsrapport aan te vragen en dan toch maar liefst negen maanden gevangenisstraf eiste. Naar zijn mening hoort men meer te weten over de omstandigheden van een persoon bij zo'n dermate hoge straf. De advocaat vermeldde voorts dat hij zelf niet goed wist wat hij met zijn cliënt aanmoest, daar de man sinds zijn arrestatie de straat niet meer opging. Hij wilde vermijden met wie dan ook in contact te komen. Al enkele weken vertoeft de man in huis en gaat zelfs de straat niet op. Mede om deze redenen vond hij het raadzaam om een rapport van zijn cliënt aan te vragen. De rechter was het hiermee volkomen eens en besloot de zaak uit te stellen tot er een rapport over de beklaagde ontvangen is.

De volgende beklaagde die al heupwiegend binnen kwam zeilen, werd ervan beschuldigd zijn oom met een kapmes bewerkt te hebben, nadat deze hem voor homesexueel had uitgemaakt. Er was reeds vaker een woordenwisseling geweest waarbij hetzelfde onderwerp ter sprake was gekomen, maar nooit eerder had beklaagde op een dergelijke wijze gereageerd. Hij had echter die ene keer een slechte bui, daar hij enkele problemen met een vriend van hem had en toen barstte bij hem de bom en greep hij de kapmes en sloeg er op los. Gelukkig viel het allemaal mee, daar zijn oom de slagen met een stoel afweerde. Hij werd slechts aan zijn arm gewond.

De officier wilde wel rekening houden met het feit dat de beklaagde niet als agressief bekend staat, tevens vermeldt zijn strafkaart slechts een immorele daad met een minderjarige van hetzelfde geslacht. Hij eiste zes weken gevangenisstraf. De rechter was het ermee eens en veroordeelde conform eis.

Uruguay klopt Ierland: 2-0

MONTEVIDEO — De nationale voetbalselectie van Uruguay heeft tijdens een vriendschappelijke wedstrijd een Ierse selectie met 2-0 verslagen. De match vond gisteren plaats in het Centenario-stadion in Montevideo.

Jerry Quarry tegen canvas

UNIONDALE/NEW YORK — Jerry Quarry verspeelde woensdagavond bijna zijn kansen op een gevecht tegen oud-wereldkampioen Joe Frazier toen hij in de eerste ronde van een gevecht over 12 episodes verrassend neerging op een linkse hoek van de onbekende bokser Joe Alexander. Quarry gaf Alexander echter geen kans om terug te komen en maakte in de tweede ronde een einde aan het gevecht door zijn tegenstander knockout te slaan. Op 17 juni komt Quarry uit tegen Joe Frazier.

SANTO DOMINGO — De „beweging van nationale verzoening" (oppositie) heeft zich teruggetrokken uit de presidentsverkiezingen van 16 mei in de Dominicaanse Republiek. Men zal alle kandidaturen intrekken voor het presidentschap, vicepresidentschap, senaats-, lagerhuis- en burgemeesterszetels.

De beweging van nationale verzoening is een partij met nauwelijks enige invloed; waarnemers zijn van mening, dat het niet meedoen amper zal worden gemerkt in de samenhang van het verkiezingsproces in het land.

Van Hell tot satelliet

A.N.P. 25 jaar op Antillen werkzaam

Echtpaar Lysen pionierde tussen potten en pannen

WILLEMSTAD — Het is vandaag 25 jaar geleden, dat het Algemeen Nederlands Persbureau een kantoor op de Antillen opende. Op aandringen van verschillende zijden, ook in de Antillen, vestigde het Nederlandse persbureau zich in Willemstad. Op 9 mei 1949 begon het A.N.P. met de levering van een nieuwsdienst.

Op Curacao voelden enige kranten, met name de Nederlandstalige, en het radiostation Curom behoefte aan meer nieuws uit Nederland. De Amerikaanse persbureau, waarop zij een abonnement hadden, konden in deze behoefte niet op bevredigende wijze voorzien. Het ANP moest daarin verandering brengen.

Eerste werkers

Het Nederlandse persbureau nam zijn intrek in het CWZ-gebouw aan het Wilhelminaplein in Willemstad. De eerste ANP-ers, mr A.H.Lysen en zijn echtgenote, deelden het kantoor met een handelsonderneming. "We werkten tussen de potten en pannen", herinnert mr Lysen zich. De verbinding met Nederland werd onderhouden met Hell-ontvangers. Driemaal per dag was er een ongeveer dertig minuten durende Hell-uitzending. In Den Haag werd voor de „Cast" naar Curacao telkens een bulletin gemaakt. Dat kwam via de telex bij Holland-Radio in Amsterdam. Radio-Kootwijk zond het dan door naar Willemstad.

Luchtpost

De veelal beknopte nieuwslevering door het Haagse kantoor werd voor wat het actuele buitenlandse nieuws betrof, op Curacao aangevuld met berichten, die rechtstreeks werden opgevangen van het Engelse persbureau Reuter en later van Agence France Press en in het ANP-bulletin verwerkt. De nieuwsdienst uit Den Haag werd dan nog "versterkt" door zendingen per luchtpost.

Tegenwoordig heeft het hoofdkantoor van het ANP in Den Haag via satelliet een directe telex-verbinding met het kantoor in Willemstad aan het Julianaplein. Mr Lysen stencilde drie maal per dag een bulletin voor de afnemers. De vaste klanten waren; Amigoe di Curacao, Beurs en Nieuwsberichten, het radiostation Curom, het gouvernement en een oliemaatschappij. Er waren nu dan ook andere kranten geabonneerd maar de levensduur van die bladen was over het algemeen vrij kort. Nieuws uit de Antillen, dat belangrijk was voor Nederland, werd per telegram of per luchtpost naar Den Haag gestuurd. Ook dit nieuws gaat tegenwoordig via satelliet techtstreeks van het kantoor aan het Julianaplein naar het hoofdkantoor in Den Haag.

Nederland levert geen wapens en geld aan Chili

DEN HAAG – Nederland zal geen wapens en financiële steun aan Chili leveren. Dit heeft premier Den Uyl dinsdagmiddag toegezegd aan mevr. Hortensia Allende, de weduwe van de Chileense president Salvador Allende, die kort na de staatsgreep vorig jaar om het leven kwam.

Mevr. Allende, die op een rondreis een bezoek aan ongeveer een week aan Nederland brengt, heeft zowel bij premier Den Uyl als bij de vaste commissie voor buitenlandse zaken van de Tweede Kamer gewezen op de situatie in Chili op het ogenblik en op de schending van de rechten van de mens aldaar. Zij vroeg om een isolement van het Chili van de militaire junta op politiek en economisch gebied. Ook vroeg zij de Kamerleden een campagne te voeren ten gunste van de politieke gevangenen.

Dankbaar

Mevr. Allende zei op een persconferentie dankbaar te zijn voor de houding van Nederland tot nu toe en sprak haar afschuw uit over de faciliteiten die westerse landen nu aan de Chileense junta geven. Zij prees de houding van Nederland die op de conferentie van Parijs een principieel standpunt had ingenomen ten aanzien van de kwijtschelding van de schulden van Chili.

Volgens mevr. Allende worden de credieten die nu door de westerse landen worden verstrekt aangewend om firma's die onder de regering van haar man genationaliseerd waren nu schadeloos te stellen. Ook wees zij op de houding van de Chileense katholieke kerk, die onder de leiding van kardinaal Silva Henriquez afkeer heeft uitgesproken over de schending van de rechten van de mens, het voortdurende geweld en het liberaal-economische geweld van de militaire junta. Zij zei te hopen dat paus Paulus VI die deze dagen de Chileense kardinaal ontvangt, een duidelijke uitspraak zal doen. Paus Paulus heeft tot nu toe in toespraken wel melding gemaakt van de situatie in Chili, maar volgens mevr. Allende heeft hij tijdens de kennismakingsaudiëntie geweigerd de door de nieuwe ambassadeur gevraagde zegen te geven voor de militaire junta; wel heeft hij het Chileense volk willen zegenen.

Na het bezoek aan Nederland reist zij door naar Hongarije, Polen, Frankrijk, Zwitserland en tenslotte naar Mexico, waar zij sinds de staatsgreep in ballingschap verblijft.

CCC-delegatie op Anguilla en Saba

WILLEMSTAD – In de week tussen 25 april en 2 mei bracht een delegatie van de Caribische raad van kerken (CCC) een officieel bezoek aan Anguilla en Saba. De delegatie bestond uit dr Roy Neehall van Trinidad, secretaris-generaal van de Caribische raad van kerken, father Fortright Davis, associate director van CADEC, eerwaarde heer Fred Jeffrey uit Antigua van de afdeling Home & Family Life, alle onderafdelingen van genoemde raad van kerken. Op uitnodiging van de CCC vergezelde mej. Joyce da Costa Gomez van de afdeling Caribbean Church Women-Curaçao de CCC-delegatie. Op Anguilla bezocht men de leider van de council en de Britse „comissioner". Anguilla maakt nu een moeilijke tijd door in de overgang naar een nieuw staatsbestel. Het hoogtepunt bestond uit een seminair, geleid door de CCC-delegatie.

Onderwerpen van bespreking waren: kerk en gezin, kerk en onderwijs, kerk en ontwikkeling, bijgewoond door 70 cursisten. Voor vertrek hield men besprekingen met een groep vissers en bood men de nodige hulp aan. Op Saba bezocht men samen met de Sabaanse kerkvertegenwoordigers de administrateur van het eiland, de heer Abraham en hield men twee voordrachten met discussie over de opzet en het doel van de CCC. Vóór het vertrek werd een committee for development gevormd voor Saba. Op St.Maarten werd een vergadering gehouden ter bespreking van het programma van de Caribbean Church Women en de „consultation for social action", die in juli dit jaar op St.Maarten gehouden zal worden.

Moederdagviering in BC Barber

WILLEMSTAD – Buurtcentrum Barber viert evenals in voorgaande jaren het geval is Moederdag. Begonnen wordt met een Eucharistieviering om half twaalf 's morgens in de parochiekerk. Daarna worden de moeders verwacht op de speelplaats van de Fratersschool. Daar zullen zij een tractatie krijgen. Twee toneelgroepen zullen acte de presence geven en wel met Casa di Andres en Ken por kura Samuel? Verder treden een trio en een folkloristische groep op. De organisatoren garanderen een prettig samenzijn aan de moeders, die komen. Kinderen kunnen echter niet worden toegelaten op de speelplaats omdat de viering speciaal voor de ouders bestemd is. Aldus een persbericht.

BLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publikatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

sie op boek over Tula

or dr J. Hartog is geschreven oek TULA, uitgegeven door het ur van het (eilandgebied) Curan gedrukt bij de VAD op Aruba. ne zou ik op deze uitgave mijn willen geven. Het boekje valt in delen uiteen: het eerste gedeelte 15 t/m 57) behandelt de opstand op Curaçao in 1750, het tweede gedeelde (blz. 57 124) gewijd is aan de slavenand op Curaçao van 1795.

e zuiver op de titel afgaat en t een boekje voor zich te en dat enig nieuw licht werpt op historische figuur Tula, komt l bedrogen uit. Er worden elijks vijf bladzijden aan hem ed. De inhoud van het boekje t derhalve geenszins gedekt door itel en bijbehorende afbeelding e kaft. Het een en ander doet ermoeden dat titel en afbeelding r als blikvanger gekozen zijn een volk dat klaarblijkelijk ert naar zijn eigen historisehe den.

ij kunnen niet instemmen met eit dat de schrijver beweert dat een archiefmateriaal over de opstand van 1795 voorhanden n dat hij desondanks toch een iële opdracht aanvaardt om een daarover te schrijven. Ons zijn er tenminste 82 uitvoerige documenten daaromtrent bekend; een dering daarvan zou meer licht en op de hier bedoelde slavenand dan het in 1896 geschreven k van Hamelberg, waaruit schrijalthans voor wat betreft de and van 1795 vrijwel uitsluitend Maar zelfs door een goed uik van het ons ten dienste nde archiefmateriaal valt nauween goed artikel te schrijven over a, laat staan een boek.

aar de schrijver bewust of onbe blijft zweven tussen een zuiver enschappelijk werk en een popuweten chappelijke verhandeling ok de keuze van zijn illustraties foto's uit Pacheco Domacassé's elstuk „Tula, e Rebeljon di 5", draagt bij tot deze verwarring n het verband dat Hamelberg legt en de historische feiten niet weet handhaven, is zijn oeuvre een ervlakkig relaas geworden waarin veel gevallen nieuwe onnauwrigheden aan die van Hamelberg den toegevoegd.

Het zij ons vergund de lezer te zen op slechts enkele van die vele juistheden en/of incorrecte voorlingen van zaken, waarbij wij ons beperken tot de slavenopstand 1795.

1) Op blz. 76 staat: „Bij afwezigheid van de directeur trad het dslid Römer als waarnemend voorter van de Raad op. Welke Römer t is geweest, valt niet meer na te an; nergens wordt zijn voornaam noemd. Ook de nog levende familie n ons in dezen geen antwoord even."

Indien schrijver vertrouwd was et de oorspronkelijke bronnen, zou ij geweten hebben dat het hier gaat n Michaël Römer, commissaris van e slavenhandel, en waarnemend ouverneur ten tijde van de opstand. Zie ook Krafft: Historie en Oude amilies van de Nederlandse Antillen, blz. 401).

2) Op blz. 76 staat verder: „Het bericht, dat al die slaven samenschoolden op Sint Kruis, wekte Römers argwaan op en hij riep erstond de Raad bijeen. Deze tweede vergadering zal dus maandagavond of MISSCHIEN dinsdagochtend hebben plaatsgevonden."

Uit de officiële overheidsdocumenten weten wij met zekerheid dat die tweede vergadering op dinsdag heeft plaatsgehad. De heer Van Uytrecht heeft op zijn verzoek en niet in de eerste plaats op uitnodiging van de Raad, (zoals schrijver op blz. 76 doet voorkomen) een deel van deze tweede vergadering bijgewoond en niet de eerste vergadering, zoals schrijver beweert.

3) Op blz. 80 lezen wij: „De naam van de aanvoerder der mulatten wordt nergens genoemd."

Ook dit kan uit de officiële stukken gehaald worden. Bedoeld wordt immers: kapitein M. Monsanto. (Zie: Journalen van Curaçao 21 augustus 1795.)

4) Op blz. 84 lezen wij: „De Raad, waarin (een enkele katholiek zitting had of zelfs maar zitting mocht hebben", etc. Ook in het rapport Grovestein en Boeij (1791) dat schrijver ten dienste heeft gestaan wordt deze zaak te absoluut gesteld. Immers artikel 5 van de instructie van de gouverneur bepaalt welke functionarissen zitting hebben in de Raad en vervolgt „beneevens drie van de voornaamste, kundigste en vroomste Opgezetenen, doende professie van de Gereformeerde Religie, of soodanige andere Persoonen, als de Compagnie in tijd en wijlen sal goedvinden tot Raaden te eligeeren en aan te stellen...".

5) Op blz. 86 laat schrijver pater Schinck, „vergezeld van een trouwe slaaf" naar Porto Marie gaan om Tula te spreken terwijl Pater Schinck zelf in zijn rapport schrijft: „Ik begaf mij met twee vrije negers naar Port S. Marie".

6) Op diezelfde bladzijde lezen wij: „Schinck, die natuurlijk vloeiend papiaments sprak, wist de gemoederen wat te kalmeren". Wij willen best aannemen dat Schinck zich verstaanbaar kon maken in de landstaal, maar dat hij „vloeiend papiaments sprak", lijkt ons zuiver aan schrijvers pen te danken. De sfeer die wij proeven uit het rapport van Schinck, geschreven in „ons hartelijke huys", na de schok die hij van de opstand overhield, waardoor hij besloot „met een goede occatie na 's vaderland te vertrekken", doet ons vermoeden dat zijn integratie in de papiamentssprekende samenleving niet zodanig was dat hij de landstaal vloeiend zou beheersen.

7) Ten onrechte meent schrijver op blz. 88 dat de woorden van Tula in het verslag van Schinck tussen aanhalingstekens staan „zodat wij mogen aannemen dat het de letterlijke vertaling is van wat Tula heeft gezegd". Deze uitspraak is niet alleen gewaagd, maar ook bezijden de waarheid. Men zou verwachten dat schrijver, die zich ervan bewust is niet te beschikken over de officiële bronnen, zich met de nodige voorbehoud zou uitdrukken. Immers in het verslag van Schinck komen in het geheel geen aanhalingstekens voor. Bedoelde leestekens zijn uitsluitend voor rekening van de historicus Hamelberg.

8) Op blz. 105 lezen wij: „De Raad gaf hem (bedoeld wordt: de Raadfiscaal) daarop toestemming de meest schuldigen te pijnigen zelfs tot de vijfde graad van pijniging toe. Er waren graden en maten van pijniging, maar het is ons niet gelukt een document te vinden, waaruit ons duidelijk wordt in welk opzicht deze graden van elkaar verschilden". Wat dit betreft mogen wij zo vrij zijn schrijver te verwijzen naar het Proces Crimineel van Simon van Leeuwen (1677) op blz. 46 t/m 48 waar deze aangelegenheid uitvoerig wordt besproken. Ook de Raad Fiscaal, P. Th. van Teylingen, beroept zich op dit werk wanneer hij de Raad toestemming verzoekt bij het verhoor de verschillende graden van pijniging op de verdachten toe te mogen passen. Deze aangelegenheid lijkt ons zeer belangrijk om de waarde van de door de beklaagden afgelegde bekentenissen enigszins te kunnen beoordelen.

9) Zonder enig voorbehoud beweert schrijver op blz. 107: „Anders dan met betrekking tot 1750 mogelijk was, kan voor 1795 niet meer per persoon worden nagegaan, wie veroordeeld werden en welke straf elkeen kreeg toegemeten. Slechts van de verhoren en straffen van Tula, Bastiaan Carpata en Pedro Wacao bestaan enkele, zij het schaarse, gegevens." Om alleen uit het feit dat één enkele bron, in casu Hamelberg, bepaalde gegevens niet vermeldt zonder de nodige voorzichtigheid te concluderen dat die gegevens in het geheel niet aanwezig zijn of althans schaars aanwezig zijn, is een historicus onwaardig, vooral wanneer die gegevens wel degelijk en zelfs uitgebreid beschikbaar zijn.

10) Wederom slaat de schrijver de plank mis waar hij op blz. 110 schrijft: „Of Tula, Bastiaan Carpatta en Pedro Wacao hun verklaringen onder pijniging hebben afgelegd, is dus niet bekend." Wat dit betreft kunnen wij schrijver attenderen zowel op de minuut-notulen van de commissarissen tot het houden der dingtalen als op de Representaties, Remonstraties en Memories van de Raad Fiscaal, P. Th. van Teylingen. Zoals boven reeds gezegd is de wetenschap dat deze verhoren onder pijniging zijn afgelegd bepalend voor de waarde die wij aan de afgelegde verklaringen dienen toe te kennen.

11) Op blz. 110 stelt schrijver zonder meer vast: „Van het verhoor van Pedro Wacao bestaan geen gegevens." Indien schrijver bedoelt dat van dit verhoor geen uitvoerige gegevens bestaan, dan kunnen wij het met hem eens zijn. Indien echter hetgeen hij schrijft ook hetgeen hij wenst te zeggen uitdrukt, willen wij zijn aandacht vestigen onder meer op de notulen van de commissarissen tot het houden der dingtalen dd. 23 september 1795, 26 september 1795 en 28 september 1795.

12) Ook op blz. 110 doet schrijver alsof er naast Hamelberg geen andere bronnen mogelijk zijn. Hij schrijft dan ook zonder enige schroom: „Over de straf van Mercier zijn geen gegevens bewaard gebleven", terwijl in de Remonstranties van de Raad Fiscaal 8 oktober 1795 duidelijk te lezen staat: „Louis Mercier alschoon hij als een der opperhoofden wel zoude kunnen gesteld worden onder die geene welke het verdiend hebben te werden geradbraakt, zoude ik uit hoofde van zijn cordate houding en opregte confessie als meede dewijl er geen tweede kruijs alhier is, kunnen voordragen om met ende beneevens Louis; slaav van deweduwe Rasveld, Juan Felix van de heer Casper Lodewijk van Uytrecht, Mars van Gabriel Pinedo, Juan Domingo Coraal, slaav van den oude fiscaal Coerman te werden aan een galge gehangen en met den koorde gestraft dat er de dood navolgd".

In de Extraordinaire Crimineele Justitie dd. 2 oktober 1795 heeft de daadwerkelijke veroordeling conform de eis van de Raadfiscaal plaatsgevonden.

13) Op blz. 115 begaat de schrijver dezelfde fout als de historicus Hamelberg en laat hij de commandant van het corps van vrije negers, Marcus Anthony, een beloning en een onderscheiding ontvangen voor aan den lande bewezen diensten. Doch niet aan Marcus Anthony, maar aan de vrije mulat Juan Martin is die eer te beurt gevallen. (Zie Extr. Ord. Pol. Raad dd. 25 september 1795).

Ook het gebruik van het woord „commandant" bij het corps vrije negers is misleidend en is noch bij Hamelberg in de officiële documenten te vinden. Bedoeld wordt hier „luitenant Marcus Anthony". Immers zowel het corps der vrije negers als dat der vrije mulatten stonden onder leiding van een commandant van het leger i.c. een blanke officier. Hieruit blijkt duidelijk dat de schrijver niet alleen fouten overneemt van Hamelberg, maar bovendien ook nieuwe onnauwkeurigheden toevoegt aan het overgenomene.

Zoals gezegd hebben wij ons hierboven beperkt tot slechts enkele punten. Indien de lezer het met ons eens is dat het onjuiste en onvolledige historische feiten slechts onjuiste en onvolledige conclusies getrokken kunnen worden, dan willen wij een verdere beoordeling van de waarde van dit werk geheel aan hem overlaten. Naarmate wij het werk lazen groeide onze verbazing voor de overtuiging waarmee schrijver onjuistheden weet neer te pennen.

De inleidende lofprijzingen van de heer Gezaghebber van Curaçao en de ambtenaar belast met de leiding van de Afdeling Volksontwikkeling en Cultuur ten spijt, zijn wij ervan overtuigd, dat land en volk beter gediend zouden zijn geweest met een eventuele her-uitgave van Hamelbergs werk over de opstand van 1795 dan met deze nieuwe "Tula", die uitmunt door oppervlakkigheid, gebrek aan een grondig archiefonderzoek en ongefundeerde gevolgtrekkingen. Hield de opdracht aan de schrijver misschien ook in dat zijn werk binnen een kort tijdsbestek klaar moest komen?

Overigens mijn lof aan de drukkers voor de zeer aantrekkelijke materiële verzorging.

DR A. F. PAULA

The Sixth Sense

In my tears I see the reflection of your face,
even though you left without a trace.
From the passing wind I hear
the incessant whistling of your name in my ear.
It seems such a long time you have left me.

Aroma of your cologne; my favorite scent,
lingers on your abandoned garment.
Never can I forget how your sweet lips tast
kissing me goodbye in haste.
It seems such a long time you have left me.

Missing the touch of your soft body on mine,
awoke me from my dream on time.
Oh! How much you make me grieve
to find you dressed and packed to leave.
Yet it seems such a long time you have left me.

TREVOR BROWNE.

Noticiero industrial van Radio Nederland Wereldomroep:

Cartagena-scheepswerf multi-nationaal project

COLOMBIA
De besprekingen, die door vertegenwoordigers van de Spaanse- en de Colombiaanse regering worden gevoerd over de constructie van een scheepswerf in Cartagena, bewegen zich in de richting van een multinationaal project. De gesprekken, die zich tot zover hebben beperkt tot de twee nationale instituten voor de industrie in beide landen, hebben zich later uitgebreid tot mogelijk andere participanten in Colombia, zoals de Federatie van Koffieplanters en de Flota Mercante Grancolombiana. Daarnaast is overleg aan de gang met andere leden van de Grupo Andino, van welk regionaal pact behalve Colombia, ook Bolivia, Chili, Ecuador, Peru, en Venezuela deel uitmaken. De Spaans-Colombiaanse onderhandelingen zijn al bijna een jaar aan de gang. Ze begonnen, nadat een Spaanse missie onder leiding van het Spaanse Instituto Nacional de Industria, met het plan voor een scheepswerf op de proppen kwam. Die scheepswerf zou een capaciteit moeten hebben van vier nieuwbouwschepen per jaar van een tonnage tussen de 5000 en de 10 duizend ton. De werf zou ook moeten dienen als reparatiecentrum voor het Caribische kustgebied.

Op basis van deze gegevens is op het ogenblik een onderzoek aan de gang naar de uitvoerbaarheid van het project. Dat onderzoek kost 20 miljoen pesos, of 800 duizend dollar, waarvan 51 procent door Colombia wordt opgebracht en de resterende 49 procent door Spanje. Als blijkt dat groen licht kan worden gegeven, dan zal er nog tussen de 15 miljoen en de 20 miljoen dollar moeten worden geinvesteerd, waarvan de verdeling weer op dezelfde basis zal geschieden, tenzij andere partners zich bij dit werfproject aansluiten.

De Spaanse belangstelling voor de werf in Cartagena heeft te maken met een tendens, die bij de grote wereldscheepsbouwers is waar te nemen. Evenals in Zweden en Japan streeft men in Spanje, dat nu als nummer 4 op de wereldranglijst staat genoteerd, naar het bouwen van schepen met een zeer groot tonnage, zo groot tot een half miljoen ton. Daarbij wordt dan de bouw van schepen met lagere tonnages overgelaten aan minder ontwikkelde landen. Colombia op zijn beurt ziet in de voorgesteldescheepswerf in Cartagena een mogelijkheid om zijn handelsvloot een stoot in de goede richting te geven. Die vloot, die over onvoldoende capaciteiten beschikt, heeft van de totale buitenlandse handel van Colombia slechts een aandeel van 17 procent in het transport. Hoop is er ook dat deze scheepswerf zijn gunstige invloed zal hebben op de andere takken van bedrijvigheid, zoals in de metaalsektor en in de sektoren hout en staal, waardoor nieuwe werkgelegenheid zou worden geschapen, in een gebied dat - traditioneel- een hoog percentage werklozen heeft. De scheepsbouw in Colombia beperkt zich nu nog tot vissersboten tot honderd ton, terwijl scheepreparaties gaan tot maximaal 3500 ton.

Venezuela

Ook in Venezolaanse kringin wordt aan de bouw van een scheepswerf gedacht, namelijk bij La Botija, op het schiereiland Paraguaná, in de westelijke kustgebied. Die werf zou dan in de buurt moeten komen van de plaats waar de olieverschepingen plaatsvinden en de raffinagekomplexen staan. De kosten voor dit project worden geraamd op rond een miljard Bolivar, wat neerkomt op rond 230 miljoen dollar. Voorts verschijnen er nog plannen te zijn om in de douanevrije industriezone van Paraguaná een aantal petrochemische bedrijven op te richten. Bij keuze zal er opgelet moeten worden dat ze niet botsen met de productieprogramma's van de petrochemische staatsbedrijven in El Tablazo en Morón.

Brazilie

Het westduitse concern van Krupp wil 100 miljoen dollar investeren in een fabriekskomplex, waarvan machines worden gemaakt voor de mijnbouw, de staalindustrie en het vervoer. De productie zal bestemd zijn voor de binnenlandse markt van Brazilië. Met de bouw van het komplex wordt binnenkort begonnen. Het komt te staan in het industriegebied van Betim bij Bello Horizonte, de Hoofdstad van de staat Minas Gerias.

Late reactie van DDR op aftreden Brandt

BERLIJN — Oost-Duitsland heeft dinsdag pas twaalf uur na het aftreden van bondskanselier Willy Brandt hierop gereageerd. Het Oostduitse persbureau ADN heeft vooral waardering voor de buitenlandse politiek van Brandt.

De DDR verwacht dat ook de nieuwe bondsregering „een constructieve bijdrage zal leveren aan verwezenlijking van de gesloten verdragen en daarmee de veiligheid en vrede in Europa zal waarborgen".

Staten verdeeld over toereikendheid pensioen

WILLEMSTAD — Over het algemeen hebben de staten het ontwerp toegejuicht dat ten doel heeft het weduwen- en wezenpensioen aan te passen alsmede het minimum van het eigen pensioen van de ambtenaar aan de gewijzigde omstandigheden aan te passen. Over de toereikendheid van de voorgestelde wijzigingen evenwel lopen de meningen uiteen. Het gaat hierbij om het ontwerp tot wijziging van de Pensioenverordening burgerlijke landsdienaren.

Enige statenleden achten het voorgestelde weduwenpensioen — namelijk 5/8 deel van het pensioen waarop de ambtenaar recht zou hebben gehad — te laag. Wanneer een ambtenaar op pensioen gesteld wordt wordt zijn inkomen heel wat minder. Wanneer hij nu komt te overlijden en het inkomen wordt dan nogmaals gereduceerd zal dit slechts problemen geven voor de nagelaten gezinsleden, vooral in een tijd, dat de kosten van levensonderhoud gestaag stijgen. Deze statenleden zouden daarom gaarne het weduwenpensioen gesteld willen zien op 6/8 of 7/8 deel van het pensioen van de ambtenaar. Enige andere statenleden, die zich met deze zienswijze geheel kunnen verenigen, willen echter nog verder gaan en zouden ook het wezenpensioen iets hoger gesteld willen zien en wel op 3/8 deel van het pensioen van de overledene. Zij vragen de minister wat hij van dit plan denkt.

Vele statenleden hebben tijdens de commissievergadering de vraag aan de orde gesteld of het wel juist is dat in dit ontwerp steeds uitgegaan wordt van een afvloeingsleeftijd van zestig jaar. Op het ogenblik bestaan er op dit gebied twee categorieën ambtenaren: de groep die reeds op vijftig-jarige leeftijd de dienst kan verlaten en de groep die tot hun 55ste jaar moeten dienen.

Tenslotte werd er nog gevraagd naar de volgende casus: hoe moet men handelen in het geval waarin de weduwe van een pensioengerechtigd ambtenaar hertrouwt en ook haar tweede man, die eveneens pensioengerechtigd ambtenaar is, komt te overlijden. Heeft er in dit geval cumulatie plaats of wordt alleen het hoogste pensioen toegekend?

Un biaha mas: ortografia

Despwés di a lesa e artíkulo extenso di Ramón Todd Dandaré den "Beurs" (18-4-74 resp. 19-4-74) tokante "Papiamentu y su ortografía" m'a bolbe puntra mi mes: pasikiko tanto buya, tanto exposishón di sabiduría lingwístiko, si ni Luis Daal ni Raúl Römer ni e komishón di Antoine Maduro no a logra konvensé Gobiernu ku e ortografía pa Papiamento lo mester ta un sistema fonétiko i fonológiko?

Todd Dandaré a habri su artíkulo ku: "Mi ta ripará ku tin hopi idea eróneo en kuanto ortografía i studio di lenga, i además ku tin hopi hende (e gran mayoría) ku no sa ta di kiko ta trata".

En bes di pasa DIREKTAMENTE na duna un splikashón di loke ortografía ta, e outor ta habri su baúl yen di buki interesante pa mustra kiko ta lenga, lingwístika, biología, sikología, sikolingwístika, sosiología i sosiolingwístika. I ortografía mes a keda na laria.....

Mi ta komprondé ku lenga ta relashoná ku tur e ránonan di siensia aki, simplemente pasobra lenga ta relashoná ku nos existensia i un hende ta un ser mashá kompleho.

Pero mi n'ta kere ku ora ta trata di ortografía nos lo mester sambuyá den tur e siensianan aki. Ortografía no ta nada otro ku un sistema pa reflehá visiblemente e zonidonan ku nos ta pronunsiá ora nos ta papia un lenga, di manera ku hende por LESA un lenga.

Aki no ta trata di penetrá, den "fenomenología" of e funshón existensial di lenga, sino simplemente di e "paña" ku nos ta bisti e palabranan kuné, pa uza un komparashón ku Antoine Maduro a yega di hasi, skirbiendo tokante ortografía di Papiamentu.

Por lo tanto, si ta trata di reflehá e zonidonan más tanto posíbel di akwèrdo ku e manera ku nos ta pronunsiá nan, anto nos lo tin ku okupá nos ku FONETIKA (ku ta studia kón e zonidonan aki ta ser produsí den nos órganonan manera garganta, boka, nanishi, i tambe ku FONOLOGIA (ku ta studia e funshón lingwístiko di e zonidonan).

Ta parsé mi, pwes, ku si Luis Daal, Raúl Römer i Antoine Maduro a trata (di un manera, por sierto, masha lingwístiko i sientífiko) e kwestión aki kaba, mustrando nos ariba e BENTAHANAN di un eskritura FONETIKO i FONOLOGIKO i ariba e DESBENTAHANAN di un eskritura ku "lo mester tene kwenta ku etimología of "de historische mérites van het Papiamento", anto, mi ta ripití, ta pèrdemento di tempo sigui plèita manera mucha chikito pa demostrá kón sabí nos TUR ta, ora ta trata di nos lenga Papiamento.

I maske nan bisa ku mi no sa di loke mi ta papia (Ramón Todd a koi mi persona hisa benta den e grupo di hende ku é ta konsiderá komo hende "ignorante"), mi ta konformá mi: den bida tin hopi más kos di hasi ku bringa pa haya rasón. Hende por purba rektifiká otro sémper, pa demostrá kón sabí nan ta, pero, en kwanto ortografía di Papiamento, e fase ku nos ta adén NO TA KAMBIA ku esei.

I e fase ku nos ta adén (m'a yega di bisa kaba) ta esaki: nan ta hunga un wega POLITIKO ku nos Papiamento!

Drs. H. HABIBE

Emansipasjon di muher

Emansipasjon ta un ekspresjon
masja husá den tempu aki,
ku ta denotá kambionan kuné.
Mi por rémarka emansipasjon
di hendenan for di natividat
entre otro: emancipasjon di esklavonan,
emansipasjon di hende for di material,
loke kier men un emansipasjon spiritual.
Tambe kibramentu di un mundu,
pa drenta den un otro mundu;
emansipasjon dje hende di kolor,
emansipasjon dje hubentut,
emansipasjon dje luga paternal y
lo ipso e topiko tantu mensjoná
emancipasjon di hende muher.
Emancipasjon di hende muher ta un tema
ku sigur mi, mester ta traté
tan bien pe muher komo pe homber.
E ta algu masja importante ku
lo figurá den e komunidat ku nos
tur ta anhelá, pwes un bida pásifiko,
felis y trankil.
E ta enserá igualdat di e dos
kreasjonnan mas perfekto den
e mundu di animal di nos Senjor,
anke ku nan a paresé
na ultimo ora riba esena universal.
Awor illustrandi :ausa si nos
bam mira bon ta ken ta presenté,
nos lo ripará ku esakinan ta mas tantu
hendenan ku no a bay muchu bon
den nan bidanan promé
pa purba di objectivá
retorikanan poko balansá.
Mi ta pidi pa trata e tema
aki ku respet riba un nivel rational,
na unda komprendisjon di ambos
banda lo formá e tensjon.
Nemo judex testis idoneus in propia causa.

ALEX GOELOE.



ORANJESTAD - Welkom geheten door gedeputeerde Rudy Frank, inspecteurs van het onderwijs F. B. Tromp en Ernesto Rozenstand en RVD-er Tommy Leest kwam gisteren op Aruba aan, onder leiding van directeur Onderwijs Tirso Sprockel de gasten die in verband met het seminar onder auspiciën van de Bernhard van Leer stichting op Curaçao verblijven. De gasten bleven een dag op Aruba.

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

Het nummer van het briefje-van-vijf van de Amigoe Speurtocht van deze week is te vinden in één der Speurtocht-advertenties.

Zoeken maar!

De spelregels

1. Iedere week brengen wij een briefje van vijf gulden in omloop.
2. Het nummer van dit briefje van vijf gulden wordt op donderdag in de „Amigoe" bekend gemaakt.
3. Bij inlevering tot en met de daaropvolgende woensdagmiddag 4.30 uur op de advertentie-afdeling van de AMIGOE Conscientiesteeg 27/29, kunt U deze week voor dit biljet een waardebon van f. 250,- verkrijgen ter besteding bij PANADERIA ISA, Stoppelweg 34.
4. Bij niet-inlevering wordt het bedrag van f. 250,- de volgende week met vijfentwintig gulden verhoogd tot een gelukkige zich meldt.

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

...elimo bereid te onderhandelen ...afhankelijkheid Mozambique

...RENCO MARQUES — Het ... de bevrijdingsbeweging van ... heeft gisteren bevestigd ... altijd bereid blijft tot ...lingen met Portugal over ... onafhankelijkheid. Het ... „Mozambique revolu... dat het Frelimo sinds zijn ... naar een oplossing door ... heeft gestreefd en ... geprobeerd morele en ... druk uit te oefenen op ... Maar regelmatig terugke... ...kingen uit Lissabon toon... dat de „enige taal die de ... regering verstaat de taal ... geweld is".

...bespreking van het boek ... De Spinola „Portugal en ... mengd ...", zegt het blad dat dit ... gevaarlijke mythe ontmas... ... De Spinola een liberaal pro... denker zou zijn, vervolgd ... fascistisch regime, die de ... onafhankelijkheid zal geven ... kans krijgt". Volgens het ... De Spinola en de ... regering-Caetano slechts ... over de taktieken, maar ... het doel op lange termijn: ... van de Portugese zeggen... ... de Afrikaanse gebieden.

...tiend mensen, overwegend ... hebben gisteren in Lourenço Marques, de hoofdstad van Mozambique, betoogd tegen onafhankelijkheid van het Oostafrikaanse gebied. De organisatoren van de demonstratie, verenigd in Fico, het onafhankelijke front voor westerse solidariteit, zeiden tot de menigte voor het stadhuis dat zij een partij willen vormen om stappen voor onafhankelijkheid van Mozambique te bestrijden. „De meesten onzer zijn hier geboren. Onze kinderen groeien hier op en wij hebben in Mozambique wortel geschoten", zei een der sprekers, die het ermee eens was dat onafhankelijkheid zou leiden tot gedwongen vertrek van talloze uit Mozambique. In de menigte ontwaardde men nogal wat gezichten van Azia'en en personen van gemengd ras, maar zeer weinig Afrikanen. Er werden borden meegedragen met opschriften als FICO betekent: „Weg met verraders" en „Een verenigd Portugal kan nooit veroverd worden".

Een van de organisatoren, Carlos Ferreira, zei dat hij zich bij FICO had aangesloten nadat hij dr Oliveira Nunes, een vooraanstaande sociaaldemocraat, had horen pleiten voor onafhankelijkheid van Mozambique binnen tien jaar van nu. Veel van de naar schatting 200.000 Portugese kolonisten in Mozambique vrezen dat het nieuwe bewind in het moederland hen in de steek zal laten door onafhankelijkheid aan zijn Afrikaanse gebieden te geven of het op een akkoordje te gooien met Frelimo, de zwarte vrijheidsbeweging die in Mozambique werkzaam is. FICO wil in overgrote meerderheid niet weten van onderhandelingen met Frelimo.

De politicus, ex-parachutist, zakenman, krantenuitgever en consul-generaal van Malawi, Jorge Jardim uit Beira, Mozambiques hoofdstad, heeft in het weekeinde een gesprek van twee uur gehad met de junta in Lissabon. Jardim had in Beira zijn toekomstdenkbeelden uiteengezet: zelfbeschikking, nieuwe kieslijsten zonder uitzonderingen voor de volwassen bevolking, toelating van partijen, verkiezingen voor een wetgevende vergadering en vrije, internationaal gecontroleerde onderhandelingen over de politieke toekomst van Mozambique.

De Portugese bisschoppen, die sinds de staatsgreep van 25 april het stilzwijgen hadden bewaard, hebben zondag in een herderlijk schrijven priesters en nonnen met klem geadviseerd „geen richtlijnen aan te nemen of actief te werken voor een of andere politieke partij". De bisschoppen spreken de „vurige wens uit dat haat- en wraakgevoelens en de klassestrijd terzijde worden geschoven, omdat ze slechts schade kunnen toebrengen, en dat het Portugese volk in voorspoed, harmonie en vrede kan werken aan zijn heden en verleden".

Voorts beveelt het episcopaat de lezing aan van een herderlijk schrijven van een jaar geleden „dat nog steeds actueel is". De bisschoppen schrijven voorts dat zij, evenals de priesters, steeds met de gelovigen zijn, en delen in „hun hoop en hun vreugde en hun lijden en hun vrees".

In Guinee-Bissau zijn zaterdag op het eiland Galinhas opnieuw 25 politieke gevangenen vrijgelaten, zo is officieel bekendgemaakt in Bissau. Allen die als krijgsgevangenen worden beschouwd blijven onder militaire bewaking in gevangenschap en zullen behandeld worden volgens de internationale conventies, aldus deze mededeling.

De Portugese socialistische leider Mario Soares heeft een onverwacht blikembezoek aan Finland gebracht, waar de socialistische premiers van Finland, Zweden en Noorwegen en ex-premier Joergensen van Denemarken een tweedaagse bijeenkomst hielden. De sociaal-democratische leiders van Skandinavië hebben Portugal hulp toegezegd wanneer de democratie in dat land hersteld zal zijn, zo zei Soares zondag. Soares, die zaterdag in Nederland was, is inmiddels in Rome aangekomen, waarschijnlijk voor een bezoek aan het Vaticaan.

Gebe op kritiek over afsluiten en opheffen van speciaal tarief:

We zijn geen nutsbedrijf

PHILIPSBURG — De Gebe op Sint Maarten heeft zich de woede van een dertigtal kleine bedrijven en een groot aantal klein gebruikers op de hals gehaald. De woede van de bedrijven betreft het besluit van Gebe geen voordelig nachtairco-tarief meer te leveren, terwijl de gewone gebruikers kwaad zijn, omdat zij omstreeks de 18e april ineens in groten getale werden afgesloten. Het bleek, dat zij hun rekening over de afgelopen maand nog niet hadden betaald. Zij protesteerden om twee redenen. Een incasseerder wordt zelden of nooit gezien, zodat je zelf naar het Gebe-kantoor kunt en voorts worden de zogenaamde blauwe kaarten vaak slechts een week voor de vervaldatum bezorgd.

Gebe - in de persoon van ir Roodenburg levert als commentaar, dat het nachtairco-tarief Gebe verlies oplevert. Het werd destijds alleen op St. Maarten ingevoerd om het gebruik van airco's door particulieren te stimuleren. Op het ogenblik is tengevolge van de enorme gestegen brandstofprijzen de situatie zo, dat er op dit nachtairco-tarief (dat overigens niet alleen de airco, maar de hele lokaliteit op de tijdklok aangesloten goedkope stroom levert) verlies geeft. Derhalve is de bewuste bedrijven per stencil meegedeeld dat het Gebe onmogelijk is deze service te blijven verlenen. Overigens blijft het nachtairco-tarief voor particulieren alleen gelden voor degenen, die dit reeds hebben. Wie verhuist of een airco aanschaft komt niet meer daarvoor in aanmerking.

Betreffende de afsluitingen, vond de heer Roodenburg dat de mensen in het algemeen tijd genoeg hebben de rekening te betalen, hoewel het kan voorkomen dat er enige vertraging optreedt in de districten. Hij had wel begrip voor de woede van de mensen die afgesloten waren, alsmede hun mededeling dat zij met geld klaar stonden toen de monteur kwam om af te sluiten. Deze heeft echter geen bevoegdheid tot incasseren. De reden van de snelle afsluiting is geheel overeenkomstig de leveringsvoorwaarden. Hij voegde eraan toe, dat de klanten moeten bedenken dat Gebe een zakelijke instelling, is en geen nutsbedrijf. Bovendien een bedrijf, waarin voor miljoenen is geïnvesteerd en dat afgelopen jaar een verlies heeft geleden van 900.000,— gulden, zodat via Ogem een bankgarantie gesloten moest worden. Hij voegde eraan toe, dat goed beschouwd, de verbruikers op krediet stroom geleverd krijgen, terwijl Gebe haar brandstofrekening bij vooruitbetaling moet voldoen; een brandstofrekening die in één jaar tijd verviervoudigd is. Een ton stookolie is namelijk gestegen van 58 gulden tot meer dan 200 gulden. Tenslotte zijn er dan nog de stijgende loonkosten.

De onderhandelingen met de UFA zijn nog steeds gaande. De standpunten komen echter nog niet veel dichter bij elkaar.

Zoals ir Roodenburg de zaken stelde ziet het er inderdaad niet zo rooskleurig uit met Gebe, vooral ook, omdat de levering van stroom op Saba en St. Eustatius een ten enenmale verliesgevende zaak is. Toch blijft het gevoelen bestaan dat het bedrijf haar klanten wat vriendelijker tegemoet kan treden. Het produkt is immers duur genoeg. De gemiddelde rekening voor kleingebruikers ligt rond 50 gulden en de incasso loopt bepaald niet vlekkeloos, als men zich als afnemer niet zelf maandelijks aan het loket vervoegt. De stroomstoringen zijn legio, hoewel hier eerlijkheidshalve aan toegevoegd moet worden, dat het de laatste tijd meevalt.

In uitgave van Ec. zaken

Antilliaanse economie: beschrijving en analyse

WILLEMSTAD. — Een beknopte beschrijving en analyse van de huidige structuur van de Antilliaanse economie is verschenen in het tweede nummer van de derde jaargang van Economische notities, een uitgave van het departement van Economische zaken. Aan de hand van ... gegevens wordt een duidelijk overzicht gegeven van de economische stand van zaken en de problemen, waarvoor de economie zich geplaatst ziet. Zoals het feit dat de zes bewoonde eilanden van de Nederlandse Antillen te beschouwen zijn als vrij geïsoleerde deelmarkten, waarvan er slechts twee een omvang van enig belang hebben. De geïsoleerdheid van de markten heeft in de eerste plaats als oorzaak de grote afstand tussen de Bovenwindse en Benedenwindse eilanden en in de tweede plaats de geringe vervoerscapaciteit en de slechte en weinig frequente zeeverbindingen. In feite kan er gesproken worden van zes minivolkshuishoudingen, die ieder voor zich een eigen infrastructuur nodig hebben met eigen havens, vliegvelden enz.

Deze relatief zware infrastructuur vormt een aanzienlijke belasting voor de economie van de Nederlandse Antillen, omdat niet geprofiteerd kan worden van schaalvoordelen. De overheid heeft door de eilandenstructuur ook een relatief zwaar administratief apparaat; in 1970 werkte vijftien procent van de beroepsbevolking bij de overheid oftewel: de overheid was goed voor 10.800 arbeidsplaatsen. Aldus staat te lezen in deze interessante uitgave van Economische notities.

Wat het nationale inkomen betreft wordt gewezen op de complexe situatie: volgens een zeer globale raming van de Wereldbank bedroeg het bruto-nationaal product per hoofd van de Antilliaanse bevolking in 1970 bijna veertienhonderd Amerikaanse dollars. In het Caribische gebied hebben alleen de Bahamas, de Amerikaanse Virgin Islands en Puerto Rico een hoger per capita-inkomen. Toch hebben de Antillen desondanks ontwikkelingshulp nodig. Dit blijkt uit de gemiddelde jaarlijkse groeigraad van het per capita-inkomen over de periode 1960—1970. Deze bedroeg voor de Nederlandse Antillen namelijk - 1,3 procent. Met Cuba, Haiti en Uruguay waren de Antillen het enige land in het westelijk Amerika met een negatieve groei.

Als kernprobleem wordt de grote werkloosheid genoemd. De ontwikkelingshulp dient daar meer op gericht te worden. De suggestie wordt gedaan voor de oprichting van een Ontwikkelingsbank, welke mede kan zorgen voor de mobilisatie van de reeds aanwezige binnenlandse besparingen zodat deze in mindere mate naar het buitenland afvloeien. Deze bank kan ook een fonds vormen voor financiering van nieuwe en expanderende bedrijven, welk fonds leningen met rentesubsidies dient te verschaffen en scholingsprogramma's dient te verzorgen.

Ten aanzien van het onderwijs wordt opgemerkt dat men daar ook kampt met het probleem van de kleine schaal, waardoor het moeilijk is de behoefte goed te voorspellen en daarmee de aansluiting onderwijs-maatschappij te verbeteren. Dit verhoogt de wrijvingswerkloosheid.

Aandacht wordt ook besteed aan het toerisme. De ontwikkeling op Aruba en Sint Maarten is dermate gunstig dat men zich kan afvragen of het blijven verlenen van belastingfaciliteiten, van casino-vergunningen en van garanties nog zin heeft. De Antillianisering in de hotelstaven zou verder doorgevoerd kunnen worden, zo staat er in het artikel nog te lezen. Een middelbare hotelvakschool zou hier gunstig kunnen werken. Aldus deze interessante uitgave van Economische notities.

...rseance van betaling ...r Marienburg Suriname

...ing weigert bedrijf ...CMA over te nemen

...TERDAM — De rechtbank in ... heeft dinsdag voorlopig ... van betaling verleend aan ... Amsterdam gevestigde ... Cultuur Maatschappij bv, ... van de suikeronderneming ... in Suriname. Een verzoek ... ingediend door de directie ... enig aandeelhoudster van ... nv Rubber Cultuur Maat... Amsterdam.

Volgens Amsterdam Rubber is dit de enige weg die haar nog openstaat om het voortbestaan van de Surinaamse Cultuur-Maatschappij en daarmee de continuïteit van Mariënburg, althans voorlopig, veilig te stellen, nu de huidige Surinaamse regering nog geen uitvoering heeft willen geven aan de overeenkomst die op 26 juli 1973 tussen de toenmalige regering in Suriname en Amsterdam Rubber werd gesloten, waarbij laatstgenoemde de aandelen SCM aan de Surinaamse regering heeft verkocht.

Amsterdam Rubber heeft alles geprobeerd om de Surinaamse regering te bewegen om deze overeenkomst na te komen. Maar zelfs toen Amsterdam Rubber zich bereid verklaarde genoegen te zullen nemen met F. 1,- (een gulden) voor het gehele aandelenpakket SCM in plaats van de koopprijs van F. 800.000,-, die in de overeenkomst was vastgelegd, is de Surinaamse regering haar medewerking aan de uitvoering van de overeenkomst blijven weigeren, aldus Amsterdam Rubber. Het ziet er naar uit, dat de impasse, waarin het bedrijf thans verkeert, slechts doorbroken zal kunnen worden, wanneer de Surinaamse regering alsnog de overeenkomst van 26 juli 1973 zou nakomen, aldus de maatschappij. Alleen in dat geval zullen voldoende middelen voor de dringend noodzakelijke rehabilitatie van het bedrijf kunnen worden aangetrokken, waarmee de werkgelegenheid voor de 1.400 werknemers van Mariënburg veilig gesteld zou zijn.

...iktyfus ... Suriname

...ARIBO.— Een bericht in de ... pers, afkomstig van het ... Prinfo, als zou er te ... en omgeving een ernstige ... ziekte zijn uitgebroken, ... door de RPD ten stelligste ... broken. De RPD deelde ... ministerie van Volksge... ... nog het volgende mede: ... geleden werd een 15-jarig ... wonende te Paranam, in een ... ziekeninrichtingen opgeno... ... bij onderzoek te lijden ... buiktyphus, een besmettelijke ... waarvan de ziektekiemen ... worden overgebracht via ... of daarmee bevuild voed... ... vliegen en ander ongedier... ... typhus is bij tijdige behande... ... genezen. Door maatregelen in ... omgeving van patienten is ... verdracht te voorkomen. ... nadat het bureau voor volks... ... van het geval in ... gesteld, werden in samen... ... met de medische dienst van ... Suralco de maatregelen getroffen ... de gevallen vereist zijn, ... het inenten van contact-perso... ... verscherpte controle van zg. ... voer, controle van de ont... ... het drinkwater enz. ... bovenaangehaalde berichten ... zekere mate van ongerust... ... de bevolking teweeggebracht. ... bestaat er geen enkele ... De medische instanties heb... ... zaak volkomen in de hand, de ... maatregelen zijn getroffen en ... bij waakzaam. Tot heden zijn ... geen gevallen van buik... ... gemeld.

...BOGOTA. — Aan het interna... basketball-toernooi dat van ... tot 27 augustus in Colombia zal ... gehouden, zullen tien landen ... Het zijn Argentinië, ... Colombia, Spanje, de V.S., ... Panama, Perú, Puerto Rico ... Rusland. Er zal worden gespeeld ... groepen van elk vijf ploegen. ... zullen worden ge... ... stadions van Bogotá en ... Cali.

Senaat weigert meer geld voor Z-Vietnam

WASHINGTON — De Amerikaanse senaat heeft zich met 43 tegen 38 stemmen uitgesproken tegen het verstrekken van nog meer geld voor militaire steun aan Zuid-Vietnam. Het ging hier om een extra bedrag van 266 miljoen dollar voor het begrotingsjaar dat op 3 juni eindigt. Tijdens het debat werd het ministerie van Defensie verweten eerder in de loopvan het huidige begrotingsjaar het beschikbare geld opzettelijk te vlug te hebben uitgegeven in de hoop dat het Congres zich wel gedwongen zou voelen in te stemmen met verhoging van het al goedgekeurde plafond voor militaire steun dat ruim 1,1 miljard dollar bedraagt. Een maand geleden sprak het Huis van Afgevaardigden zich met 177 tegen 154 stemmen uit tegen verhoging van het plafond voor militaire steun aan Saigon.

Het desbetreffende wetsontwerp zal nu in behandeling worden genomen door een gemeenschappelijke commissie van de Senaat en het Huis van Afgevaardigden.

ORANJESTAD — Namens het bestuurscollege heeft de gedeputeerde voor Onderwijs Guillermo Trinidad gistermiddag afscheid genomen van de zusters Meletia en Ludwiges, die beiden na veertig Antilliaanse jaren morgen Aruba gaan verlaten. De gedeputeerde deed de dank van Aruba voor het ... vergezeld gaan van ... waaronder Ansichten ...

Pornografie en sex waden bloot New Yorkse tv binnen

NEW YORK — Bloot, pornografie en sex zijn bezit aan het nemen van de New Yorkse televisie die tot nu toe de reputatie had dat zij een bolwerk van fatsoen in Amerika was.

Cable Television, een station dat het moet hebben van kijkers in plaats van adverteerders, waadt met grote stappen de erotische gebieden binnen waar de wereld van de commercie altijd met een grote boog omheengelopen is. Cable Television staat op het punt een al ingeblikte show uit te zenden die „The underground tonight show" heet en die een woordspeling is op de door en door nette „Tonight show" van Johnny Carson. Michael Luckman, schepper en producent van de Underground showreeks, zegt dat zijn show alles doet wat Johnny Carson zou willen doen maar niet kan doen omdat de commerciële televisie meteen zou censureren of de show helemaal schrappen. Luckman heeft de twee Cable-stations gewaarschuwd dat als ze hem op de vingers zouden tikken, hij ze een proces zal aandoen. Tegen een gehoor in een cafe in Greenwich Village, zei hij: „Wat wij voorstaan is vrijheid van ethergolven. Als de twee Cable-stations onze shows niet van begin tot einde uitzenden, brengen we ze voor de rechter".

Een van de nummers in Luckmans show is een optreden van de „nymphettes", twee vrouwen en een man die naakt pornografische afbeeldingen laten zien. Eerst stelt „Dorothy", een lange, slanke blondine, zich voor als een ster uit een blue movie. Dan komt Paul, een stripteaseur, op. Hij verschijnt naakt, op een kleine, met zilveren sterretjes versierde postzegel op de rechterborst na — een parodie op de G—string die stripteaseuses dikwijls dragen. De derde nymphette is Ro, die is gekleed in een doorschijnpanty, zigeunersjerp rond de heupen en blote boezem. Op zeker ogenblik houdt dit drietal pornografische afbeeldingen voor de camera, met scenes uit onnatuurlijk liefdesleven. Een zachtmoedige vrouw uit het Amerikaanse zuiden is de weefster van de wandtapijtachtige afbeeldingen. Mevr. Rhett Delford Brown vindt sex het interessantste onderwerp voor wandtapijten. „Ik ben er wel eens voor gearresteerd", zegt ze.

Een andere gast in Luckmans show is A. J. Weberman, die zichzelf voorstelt als „afvalloog". Hij waadt door vuilnis die bekende persoonlijkheden hebben weggegooid en geeft dan van die persoonlijkheden een „afval-analyse". Zo heeft Weberman al gewaad door vuilnis van Bob Dylan, ex-minister John Mitchell en ex-vice-president Spiro Agnew. „Zegt mij wat gij weggooit en ik zal u zeggen wie gij zijt", is Webermans adagium. Hij heeft ook een studie gemaakt van de moord op president Kennedy en foto's getoond die het bewijs zouden leveren dat de golf van moorden in de laatste tien jaar naar alle waarschijnlijkheid een samenzwering van Nixon was om al zijn rivalen op de weg naar het presidentschap uit te roeien. In andere opzichten is Luckmans show alleen maar „ordinair", bijvoorbeeld waar hij mensen laat zien die onbeschaamd in hun neus peuteren. Luckman geeft in zijn shows „advertenties". Een ervan toont een homofiel die een andere homofiel een appel aanreikt. Een vrouwenstem zegt: „heteroseksualiteit - geef het leven een kans".

Hoewel een groot deel van de same amusant is, is de technische verzorging dikwijls slecht. Het huis ensemble van de show, „natural essence", moest zeven keer verzocht worden op te houden met spelen voor het de opdracht van de regisseur uitvoerde. De Britse rockzanger Wayne Fontana van de Mind Benders moest met zijn mond de woorden vormen bij een playback van zijn tien jaar oude nummer Game of love. Maar het volume was te hoog en na een paar pogingen gaf hij het op en nam Luckman apart. Daarna probeerde hij opnieuw, maar de plast bleef „golven" en het was of Fontana stotterde bij het zingen.

De reactie van het publiek op de eerste twee shows zal aantonen of Luckman gelijk heeft wanneer hij zegt dat televisie geen plaats is voor kuis gepraat, bedekte lichamen, nette politiek en culturele middelmatigheid.

LONDEN — Premier Wilson van Engeland heeft een uitnodiging tot een bezoek aan de Sovjet-Unie aanvaard, zo heeft hij zelf in het Lagerhuis meegedeeld. Een datum is nog niet vastgesteld.

Wereldkampioen vlaggestok-zitten verongelukt

CHICAGO — De 71-jarige Amerikaan Richard — in de wandeling Dixie — Blandy die zich wereldkampioen vlaggestok-zitten noemde, is zondag om het leven gekomen toen hij op het parkeerterrein van een winkelcentrum in de voorstad Harvey van Chicago, met vijftien meter lange stok en al omviel.

Blandy zat op een aluminiumstoel bovenop de vlaggestok. Vermoedelijk boog hij zich voorover om aan een medewerker op de grond te vragen om het wegrijden van een wooncaravaan aan de voet van de vlaggestok, zodat apparatuur kon worden aangebracht waarmee hij naar de grond zou terugkomen.

Bij het wegrijden van de caravaan kwam de verbindingskabel tussen Blandy en het voertuig zo strak te staan, dat de metalen vlaggestok afknapte.

Blandy liep een schedelbasisfractuur en talrijke inwendige kneuzingen op en overleed na een operatie van drie uur in het Ingalls Memorial Hospital.

Blandy had vier dagen op de vlaggestok doorgebracht.

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

stelt U deze week in de gelegenheid – behalve de gebruikelijke uitgeloofde f. 250,– aan waardebon – geheel afzonderlijk daarvan tevens

F. 25.-

(vijfentwintig gulden) aan waardebon te winnen.

Het enige wat U doen moet is de in de SPEURTOCHT voorkomende advertenties goed in U op te nemen en de advertentie waarin een fout voorkomt uit te knippen en in het vakje hiernaast te plakken. Uw naam en adres en het juiste woord of getal in te vullen vóór donderdag a.s. op te zenden aan de Amigoe, postbus 577, Curacao. Bij meerdere goede inzendingen beslist het lot.

De winnaar van de afgelopen week (na loting) was Ronald Yrausquin, Asteroidenweg 15, die ook het juiste woord JAAR uit de advertentie van ISA SALES & AGENCIES, Stoppelweg 32 invulde en daardoor een waardebon van f. 25,– te besteden bij genoemde zaak won.

Naam: ....

Adres: ....

Het juiste woord: ....

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT



STATEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Openbare vergadering op VRIJDAG, de 10de mei 1974, des voormiddags om 11.00 uur.

TE BEHANDELEN ONDERWERPEN:

1. Ingekomen stukken.
2. Het opmaken van een voordracht voor het voorzitter- en het ondervoorzitterschap der Staten van de Nederlandse Antillen voor de zitting 1974-1975.
3. Sluiting van de zitting 1973-1974 der Staten van de Nederlandse Antillen.

Notice is hereby given that the Annual Federal Meeting of Shareholders of

SOLO TA KIMA TRUST N.V.

will be held at the office located at Kerkstraat 11-A, Willemstad, Curacao, on May 20th, 1974 at 9.00 in the morning.

The agenda and annual report may be examined by shareholders at the above office.

The Management

A NACE
SASHINA ELSA MARIA
Yu di Annemiep i Elco Rosario
Diamars 7 di mei 1974, 6.40 di atardi
Kraamkliniek Rio Canario
Kas: Arasjiweg 1, Charo.

Gevraagd
vrouwelijke administratieve kracht
met kennis van boekhouding.
Sollicitaties P.O. Box 712